



L'AVENIR DU NORD



Pour information
**TEL.
GE 8-1350**

HEBDOMADAIRE DEVOUE AUX INTERETS DE ST-JEROME ET DU DISTRICT

Fondateurs: Wilfrid Gascon et Jules-Edouard Prévost

1897-1962

1897-1962

"Le mot de l'avenir est dans le peuple même: nous verrons prospérer les fils du Saint-Laurent". — Benjamin Sulte.

Vol. 65 — No 14 — St-Jérôme, — Mercredi, 5 décembre 1962

Prix: 10 sous



DEPART DE DANNY BOY ?

Au cours de la dernière session, Danny Boy Johnson n'a cessé de harceler le gouvernement Lesage et de réclamer des élections générales. Son désir a été exaucé mais, malheureusement pour lui, il n'a pas obtenu le résultat qu'il en espérait puisqu'il a essuyé la cuisante défaite du 14 novembre dernier.

Après la tumultueuse convention de Québec, qui l'a désigné comme chef de l'Union Nationale, Danny Boy n'a pas réussi à imposer confiance à ses propres partisans.

Au cours de la dernière campagne électorale il n'a pas réussi non plus à inspirer confiance au peuple québécois.

Dans de telles circonstances, un chef de parti ne peut y demeurer longtemps: mais c'est là un problème qu'il appartient aux "bleus" de régler.

SUR LA SCENE FEDERALE

Maintenant que la population québécoise s'est donnée un gouvernement stable, il lui importe de suivre avec une grande attention ce qui se passe sur la scène fédérale.

C'est au gouvernement fédéral que nous payons 85% de notre impôt sur le revenu et la majeure partie de nos impôts indirects: il est vrai, toutefois, que nous recevons en retour diverses prestations sociales: assurance chômage, pension de vieillesse, allocations familiales, etc.

Il semble bien que l'alliance Thompson-Caouette-Diefenbaker a pour but de maintenir au pouvoir aussi longtemps que possible le gouvernement actuel.

D'un autre côté, le public québécois voudrait bien se débarrasser de ce Gouvernement au plus tôt.

UN ECHEC DE REAL CAOQUETTE

Le résultat des dernières élections provinciales a constitué pour Réal Caouette un véritable échec.

Dans un grand nombre de comtés qui avaient élu des Créditistes aux élections fédérales de juin, ce sont des candidats libéraux qui ont remporté la victoire.

Il est inexact de prétendre que Réal Caouette n'a pas pris (suite à la page 5)

Causerie-dialogue à l'intention des adultes laïcs

L'ACI (Action catholique indépendante) du diocèse de St-Jérôme présentera le 6 décembre prochain une causerie-dialogue à l'intention des adultes laïcs.

Le conférencier invité sera M. l'abbé Félix Rousseau, aumônier de l'Action catholique canadienne et ancien professeur de philosophie, et la rencontre aura lieu à l'auditorium de l'hôtel-Dieu de St-Jérôme.

L'objet développé par l'abbé Rousseau sera "Le franc parler adulte" et la causerie sera suivie d'un dialogue entre le conférencier et les participants où il y aura échange d'impressions et discussion sur le comportement des adultes laïcs dans la société.

Il n'y aura aucune frais d'admission à cette soirée et tous les groupes d'adultes du diocèse, quels que soient leur âge et leur milieu, sont cordialement invités.

Réélection du président de la Chambre de Commerce

M. Bernard Parent a été réélu à la présidence de la Chambre de commerce de Saint-Jérôme, lors de la dernière réunion générale de l'organisme, en l'hôtel Lapointe, à Saint-Jérôme. En même temps, on a désigné 17 directeurs parmi les candidats mis en nomination à la réunion du 17 octobre.

Ce sont MM. Paul Beauséjour, Georges-E. Borduas, Ghislain Cadieux, Fernand Casavant, Léo Cuerrier, Paul-Emile Dazé, Jean-René Duhaime, Maurice Dupras, Lucien Foisly, Marc Fortin, Marcel Lévesque, Guy Mathieu, Albert Ménard, Jean Pageau, Luc Presseau, Roland Théoret et Roland Verreault.

Ces directeurs se réuniront de nouveau en décembre pour procéder à la formation des comités.



M. BERNARD PARENT

MORT TRAGIQUE D'UN ANCIEN ECHEVIN DE STE-AGATHE

SUR LA ROUTE 11

Un citoyen bien connu dans les milieux politiques de Ste-Agathe a perdu la vie, vendredi soir, quand son auto entra en collision avec un camion lourd sur la route No 11, près de Ste-Agathe. Il semble que l'automobile de la victime ait été tamponnée par le camion, après que le conducteur eut tenté de doubler le véhicule lourd.

La victime est M. Roland Cloutier, qui fut considéré pendant 14 ans comme l'un des principaux piliers de la chose municipale dans cette localité. Après avoir été échevin durant 14 ans, M. Cloutier avait remis sa démission il y a quelques semaines seulement pour s'occuper plus activement de ses autres obligations.

Décédé à l'âge de 51 ans, M. Cloutier laisse son épouse et quatre enfants dans le deuil. Ses funérailles eurent lieu mardi à l'église paroissiale de Ste-Agathe-des-Monts, à 10 heures du matin.

Institut Familial

Dîner de Noël en démonstration le 11 décembre

"Fantaisie", Consommé en tasse, Dinde farcie, Coueurs de céleri aux fines herbes, Sauce hollandaise, Bas de Noël Parmentier, Salade "fleurie", "Alaska" (pièce montée), "Courrier des Fêtes" (gâteau), Petites meringues.

Ce menu sera exécuté par les Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil, mardi soir le 11 décembre prochain à 8 hres p.m.

Avis de l'hon. Lionel Bertrand

L'hon. Lionel Bertrand, Secrétaire de la province et député de Terrebonne, a assisté samedi soir au banquet de la Ligue Civique de Val David, banquet au cours duquel la Ligue a distribué officiellement les premières copies d'un dépliant touristique exclusivement sur Val David. Ce dépliant a été tiré à 50,000 exemplaires.

Dimanche soir, il assistait au banquet annuel du Syndicat d'Initiative Laurentine, tenu à Mont-Tremblant, et discutait avec les membres de cette association recrutés dans quatre comtés, les problèmes de la région.

A son bureau lundi, il est trois jours à Québec cette semaine, pour l'assermentation du nouveau cabinet provincial.

Il sera à son bureau de Ste-Thérèse vendredi soir le 7 décembre, et samedi avant-midi, 8 décembre, fête de l'Immaculée-Conception.

M. Bertrand sera à New York quelques jours la semaine prochaine, à l'occasion du dîner canadien annuel qu'offrent aux journalistes touristiques de la Métropole américaine, et de façon conjointe, l'Association des Hôteliers de la province, les membres de Laurentian Resorts Association, le Bureau du Tourisme et des conventions de Montréal, le Bureau du Tourisme de la Cité de Montréal et l'Office du Tourisme de la Province de Québec.

Mme Camille L. De Martigny s'éteint à l'âge de 99 ans, 6 mois



Photo prise lors des funérailles de Mme Camille L. de Martigny qui eurent lieu mardi matin. On voit ici une partie du cortège, à l'extrême droite M. le Juge Camille L. de Martigny, son fils, MM. Luc Fortin et François Fortin, arrière petit fils, Alain de Martigny petit fils, Yves Fortin, arrière petit fils, Marc Fortin son gendre, Geo. Ouellette de Montréal, Notaire, Geo. Léonard de St-Jérôme, on voit également M. Robert O. Desjardins, maire de St-Jérôme et plusieurs autres.

La mort de Mme Camille-L. de Martigny, à l'âge de 99 ans, vient de frapper de deuil l'une des familles les plus connues de St-Jérôme et des Laurentides. Elle aurait fêté son centenaire le 15 mai prochain.

Par son mari, qui a joué un rôle important à St-Jérôme pendant de longues années, autant sur le plan municipal que dans le domaine scolaire, Mme de Martigny, née Marie-Louise Malouin, a participé activement à la vie sociale de St-Jérôme, se dévouant pour les oeuvres de charité, notamment pour la communauté des petites Soeurs Grises.

Elle était la fille de Me Jacques Malouin, député fédéral de Québec-centre qui, en 1896, accepta de céder son siège à Sir Wilfrid Laurier, permettant ainsi à ce dernier de devenir le premier ministre du Canada. En 1892, elle épousait l'avocat Camille-L. de Martigny, qui pendant quelques années, pratiqua à Hull.

Me de Martigny, fils du Dr Charles de Martigny dont le nom est relié à celui du curé Labelle, dès 1869, dans l'histoire de la colonisation, vint par la suite, en 1893, ouvrir une étude légale avec Me Jean Prévost (ce dernier, père de l'hon. Claude Prévost) et Me Charles-Edouard Marchand. Pendant quelques années, Me de Martigny siégea sur le banc au Palais de justice, puis devint ensuite commissaire d'école, éche-

vin et maire de St-Jérôme. Atteint de pneumonie à l'automne de 1919, il mourut prématurément à l'âge de 52 ans.

Elle était la mère du juge Camille-L. de Martigny, de la Cour du magistrat de St-Jérôme, et de deux autres enfants, Jacqueline (Mme Jean Simard) et Jacques, décédé il y a quelques années, ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses funérailles de Mme de Martigny eurent lieu lundi, en la cathédrale de St-Jérôme, et l'inhumation au cimetière du même endroit.

L'avenir du nord offre à la famille de Martigny ses plus vives condoléances.

Nomination du détective Brunet comme assistant-directeur



M. Rolland BRUNET

Notre directeur de police, M. Raoul-A. Latour, vient d'être hospitalisé pour une sérieuse opération chirurgicale. On croit savoir que M. Latour sera absent de son bureau, au poste de police municipale de Saint-Jérôme, pendant plusieurs semaines, voire même un mois à cause de sa convalescence qu'on a dit fort longue dans les circonstances.

Comprenant que la force constabulaire ne pouvant être laissée sans direction officielle durant cette absence, M. Latour a fait plusieurs recommandations en vue de la nomination d'un assistant-directeur et d'un détective et la promotion d'un

constable au rang d'officier. Le conseil a été saisi de la chose, lors de sa dernière assemblée, en conséquence de quoi, on a procédé à la nomination du détective Rolland Brunet au poste d'assistant-directeur, qui aura toute l'autorité voulue en l'absence de M. Latour.

Quoique relativement jeune, M. Brunet accède à un poste à l'âge de 38 ans qui devrait le conduire plus tard à de plus hautes fonctions. M. Latour a voulu reconnaître en lui ses qualités et ses mérites en le lui conférant. On se souvient que M. Brunet s'était attiré des éloges des autorités de la police provinciale, il y a quelques années, alors que par une enquête menée de main de maître il avait collaboré étroitement à l'arrestation de quatre dangereux bandits qui avaient commis un vol à main armée dans une banque de Sainte-Scholastique.

Rappelons qu'il est entré au service de la ville le 2 mai 1949. Aussitôt on lui confia l'instruction de plusieurs enquêtes policières. Quelques années plus tard, en 1959, il devenait le premier détective de Saint-Jérôme.

Pour lui succéder à la sûreté municipale, on a désigné le sergent Gérard Gingras qui, lui à son tour, s'est vu remplacer par le constable Gérard Lebeau. En ce qui concerne ces deux dernières nominations, elles n'ont qu'un caractère temporaire, alors que celle de M. Brunet est permanente. Il en est redevable en une bonne partie aux remarques faites à son endroit par le président de la commission de police, M. Gérard Lachapelle, qui a argué que le détective Brunet acceptait cette fois la nomination.

On sait qu'il y a quelques mois, M. Latour avait fait cette recommandation, mais il semble qu'à ce moment on a eu de la difficulté à s'entendre sur le salaire devant être payé au nouveau assistant-directeur. La nomination de M. Brunet est effective de lundi soir dernier. En même temps qu'il acceptait ce nouveau poste, il a remis sa démission en tant que président de l'Association des policiers de Saint-Jérôme.

FIN LIMIER

RAFLE DE DINDES SOUS-SOL

EGLISE ST-LUCIEN VENDREDI LE 7 DECEMBRE 1962

PLUS DE 100 PRIX

LE TIRAGE ET PRESENCE GRATUITS

JEUX: SIMPLE - DOUBLE - TRIPLE

L'OPINION LIBRE

Encore un martyr de nos moeurs électorales avilissantes

Presque toutes les bonnes causes ont besoin de martyrs. Je vais vous parler de politique, même de la politique la plus explosive chez nous: la politique provinciale, en demandant à ma plume d'oublier les partis et les personnes, afin de concentrer son attention — et la votre — sur les problèmes de l'heure.

Si je nomme un personnage politique, ce sera uniquement afin de situer mes commentaires dans le contexte de la réalité, puis de prévenir l'accusation de réverserie.

Dans LE DEVOIR et LE SOLEIL, je lis la nouvelle suivante:

"L'honorable André Rousseau n'attribue pas au vote créditiste sa défaite dans le comté de L'Islet.

Le 14 novembre, les électeurs ont exprimé le mécontentement provoqué par le fait que leur député ne voulait pas leur faire des promesses mirobolantes, faire du patronage politique et promettre des pensions à tous ceux qui en demandaient, à tort ou à raison.

Avec un beau courage, M. Rousseau prend ensuite l'entière responsabilité de sa défaite:

"J'ai été défait personnellement, et ce n'est pas le parti libéral qui a été battu. Si j'avais voulu faire des promesses individuelles à tous ceux qui réclamaient des faveurs, le résultat aurait pu être tout autre. Mais je n'ai jamais voulu m'abaisser à faire cette sorte de patronage, préférant dire la vérité aux gens."

Le ministre a déclaré qu'il sort de la politique, sans amertume.

"C'est le jeu de la démocratie, dit-il, et ceux qui font de la politique active doivent s'y soumettre de bonne grâce".

Il retourne à ses affaires avec satisfaction, mais se propose de collaborer, à l'occasion, avec les hommes de bonne volonté pour faire du Québec une province de plus en plus prospère.

M. Rousseau est indiscutablement un martyr de nos affreuses moeurs électorales engendrées par une très fautive conception généralisée de nos institutions politiques. Ceux qui veulent améliorer la qualité morale et l'efficacité de notre vie politique s'arrêteront sans doute à un cas aussi impressionnant que celui-ci, parce que la victime jouit d'un double prestige: prestige officiel d'un ministre et prestige moral d'un homme indiscutablement sérieux, honnête, intelligent et riche en civisme.

En réalité, cependant, le martyr souffrant le plus de nos moeurs politiques pestilentielles, c'est le peuple de notre Province.

Pourquoi tant d'hommes remarquables par l'intelligence, le caractère et l'expérience pratique refusent-ils de participer aux mouvements de rénovation politique?

Quand trop peu d'hommes de valeur se présentent dans l'arène électorale, le champ reste libre aux faiseurs, aux farceurs et aux aventuriers.

Ces farceurs et aventuriers, nous en trouvons dans tous les partis politiques, même les nouveaux, parce que les politiciens de cet acabit manoeuvrent sans scrupule ces armes empoisonnées. Plusieurs se font même une gloire de leurs succès dans un métier aussi méprisable.

J'ai cru devoir souligner ces déclarations de M. le ministre Rousseau parce qu'elles tombent de la bouche d'un homme remarquablement digne de foi.

Je ne vous apprend rien en disant que les dirigeants du parti au pouvoir depuis 1960 ont tenté un grand effort pour mettre fin à la distribution de faveurs corruptrices, mais qu'ils ont trouvé l'entreprise plus difficile que prévue.

Si l'esprit des véritables hommes politiques ne prévalait pas bientôt davantage, dans chacun de nos partis, contre celui des politiciens médiocres, le Québec deviendrait une province vivante de secours directs distribués injustement par les politiciens les plus incompétents, à l'occasion de chaque campagne électorale.

Ce n'est certes pas avec une telle politique rapetissante que l'on forme les grandes nations.

Alors, que faire? Evidemment, ce n'est pas en deux années seulement que l'on forgera au peuple de cette Province une mentalité honnête, civique et démocratique parfaite.

Si l'un ou l'autre de nos partis s'obstine à rester dans l'ornière de la corruption politique, il portera devant les générations présentes et futures la triste responsabilité d'avoir enrayé la marche du Canada français vers son noble destin.

Dans toutes nos écoles publiques et privées, les futurs citoyens du Québec doivent recevoir la formation intellectuelle et morale qui leur permettra de résister à toutes les tentations insidieuses du monde politique.

Espérons que nos sociétés nationales, culturelles, professionnelles, religieuses, sociales et politiques, en somme toutes nos élites, appuieront fermement cette croisade pour une meilleure conception du rôle de l'Etat et pour l'épuration de nos moeurs politiques.

Eugène L'Heureux

Chevalier de Colomb

Visite annuelle à l'Orphelinat d'Huberdeau

Dimanche le 9 décembre prochain aura lieu notre visite à l'Orphelinat d'Huberdeau.

Vos officiers et organisateurs de cette fête comptent beaucoup sur votre présence. Nous vous invitons à faire partie en très grand nombre pour combler ces enfants de douceurs, de friandises et d'affection. Nous vous attendons tous avec vos épouses et vos enfants. A 1.30 hres p.m. représentation par les enfants de l'orphelinat. Henri Dupras, président du comité des Fêtes d'Huberdeau.

L'AVENIR DU NORD

JOURNAL HEBDOMADAIRE FONDE EN 1897
Publié à Saint-Jérôme, Cte. Terrebonne
295, St-Georges - C.P. 160 - Tél. 8-1350

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa

ADMINISTRATION ET REDACTION :

Rédacteur-Gérant: J. Geo. Dunnigan — Publiciste: Georgette Dunnigan

L'AVENIR DU NORD est publié par L'Avenir du Nord Ltée, et imprimé aux ateliers de l'Imprimerie St-Jérôme Inc., 303 Ave. Parent, St-Jérôme, Qué.

MARIE-THÉRÈSE DUGUÉ

Qui est-elle?
Qu'a-t-elle fait?
Serait-elle la marraine de la paroisse de Sainte-Thérèse?
Pour répondre à cette question, il faut faire un peu l'histoire de la famille de Marie-Thérèse Dugué, celle de son père, celle de son époux, Monsieur de Langloiserie et celle des Blainville, son genre et ses petits-enfants.

I - LES DUGUÉ (anoblis au Canada)
Michel Sidrac Dugué arrive au Canada en 1665, capitaine au régiment de Carignan-Salières. Il reçut trois fiefs:
a) Le fief de Sainte-Thérèse - L'île Sainte-Thérèse près de Repentigny en face de Valrennes;
b) Le fief de Boisbriand - A la tête de l'île de Montréal (19 janvier 1672); il le revend à M. de Senneville l'année suivante;
c) Le fief des Mille-Îles, Saint-Eustache et Sainte-Thérèse où il ne fait pas de colonisation.
Heureusement, sa carrière militaire qui fut belle, au Lac Ontario à deux reprises contre les Iroquois, rachète le colonisateur qui fut médiocre.

II - LES LANGLOISERIE
Charles Plot de Langloiserie: (1655-1715). Une carrière militaire bien remplie: major de Montréal en 1693; major de Québec en 1699; lieutenant du Roi à Québec en 1703; chevalier de Saint-Louis en 1705 - Louis XIV fait de lui les plus grands éloges: "L'on ne peut pas avoir servi avec plus d'activité, de zèle et d'affection qu'il l'a fait".

Monsieur de Langloiserie mourut dans la capitale, le 21 février 1715, et il fut inhumé dans la cathédrale. Il laissait à sa veuve le soin de plusieurs enfants en bas âge et l'administration de deux fiefs: l'île Sainte-Thérèse et le fief des Mille-Îles qu'il avait acquis l'année précédente et qui était à organiser totalement.

Madame de Langloiserie (Marie-Thérèse Dugué) se fixe à Montréal, rue Notre-Dame. Pendant plusieurs années, l'éducation de ses enfants et l'administration du fief familial, dans l'île de Sainte-Thérèse, requièrent tous ses soins. Mais un jour, vers 1730, la châtelaine montréalaise conduit les premiers colons dans la forêt du Nord: Charbonneau et quelques compagnons. Enfin le vœu de son père, Sidrac Dugué, va se réaliser: Marie-Thérèse indique aux hardis bûcherons les grands pins à abattre. C'est le jour de naissance de la patrie québécoise: bientôt le bon blé poussera haut et dru sur les rives enchanteresses de nos Mille-Îles. Mais il en prendra encore 50 ans avant que nous n'ayons une paroisse. N'oublions pas les difficultés du temps: guerres de la fin du régime, absence de routes par terre.

Madame de Langloiserie fut la mère de deux religieuses de la Congrégation de Notre-Dame: Charlotte-Angélique (1679-1744) Soeur Sainte-Rosalie et Marie-Marguerite (1702-1781), en religion, Soeur Saint-Hippolyte.

Il nous fait plaisir de signaler que la fondatrice de notre seigneurie a donné deux de ses enfants à la congrégation enseignante de Marguerite Bourgeoys, qui dispense l'éducation à nos filles québécoises depuis plus d'un siècle.

Une autre fille, Suzanne Plot de Langloiserie, née à Montréal en 1700, elle épousa, le 25 octobre 1730, à Montréal, Louis-Jean-Baptiste Céloron de Blainville.

Marie-Thérèse Dugué de Boisbriand, de si noble et si fière lignée: nièce de Lambert Cloué, fille d'un brave capitaine du Régiment de Carignan, sœur des héros de la Baie d'Hudson et de la Louisiane, épouse d'un chevalier de Saint-Louis, sœur de deux religieuses hospitalières et mère de deux religieuses de la Congrégation, colonisatrice vaillante qui, à l'âge de soixante ans et plus, continuait dans le fief des Mille-Îles l'oeuvre de peuplement de Champlain et de Richelieu, de Colbert et de Talon. Honneur à Marie-Thérèse Dugué de Boisbriand, Dame Charles-Gaspard Plot de Langloiserie!

III - LA FAMILLE BLAINVILLE

Jean-Baptiste Céloron de Blainville épousa le 25 octobre 1730 Suzanne de Langloiserie. Ils décident de donner un grand exemple. Ils se feront colons et défricheurs et ils acceptent à titre "de cens et rentes" une immense concession qui en vaut quatre et même huit, à comparer avec les concessions ordinaires. De 1735 à 1743, leur situation juridique fut la même mais en 1743, ils deviennent officiellement Seigneurs de Blainville par un acte de donation entre vifs.

Un fils, Louis, rentre en France après la conquête, après s'être battu héroïquement à la Monongahéa. Deux filles: Thérèse de Blainville qui épousa le Sieur Jacques Nolan Lamarque en 1770; et Marie-Hippolyte de Blainville avait épousé en 1757 Louis-Hugues Hertel de Chamby. C'est l'âge de l'organisation définitive de notre seigneurie (1760-1800) concessions de terres très nombreuses faites à des Canadiens-français qui affluent de partout: de l'île Jésus, de l'île de Montréal, de Terrebonne et de la Côte de Beauport même. C'est l'âge de la hache et de la charnué, instruments de civilisation chez nous.

Le temps approchait donc où la seigneurie de Blainville aurait sa paroisse. Le 31 janvier 1785, on présente une requête à Monseigneur d'Esclis, évêque de Québec. Notons qu'alors, il n'y avait dans tout le Canada qu'un seul diocèse, celui de Québec. La requête porte les noms des seigneurs de Blainville: Jacques-Marie Nolan Lamarque et Louis-Hugues Hertel Chamby, du capitaine de milice de la compagnie de Blainville, Pierre Michel Filiatrault, et de soixante-dix tenanciers de la seigneurie, du territoire de

Sainte-Thérèse et de celui de Saint-Janvier. Requête pleine d'esprit de foi. Les signataires exposent que "la ferveur et le salut des peuples dépendent de fréquents exercices de religion et d'un culte solennel; que la privation de ces exercices amène le relâchement ou l'oubli même des principaux devoirs; qu'étant éloignés de trois à quatre lieues de l'église qui leur sert de paroisse, ils voient avec peine leurs enfants dépourvus d'instruction..."

Enfin, le 15 octobre 1789, M. le Curé Perrault de Saint-Eustache bénit notre premier presbytère chapelle. Je cède ici la plume à Monseigneur Edmond Lacroix, curé de Sainte-Thérèse et président de la Société Historique de Sainte-Thérèse (1939) lors des fêtes du 150ième anniversaire.

Le 19 octobre 1789, M. Perrault écrit à l'évêque de la chapelle a été bénite et qu'elle a tout ce qu'il faut pour la célébration des saints mystères. Il demande la nomination d'un curé en récompense du dévouement de ses gens.

Nous croyons devoir reproduire l'acte de bénédiction conservé à Saint-Eustache. Chose étonnante, c'est au registre des baptêmes, mariages et sépultures que nous le trouvons. Il nous donne le nom de plusieurs personnages présents, entre autres Thérèse de Blainville, la seigneurie. Et l'on comprend pourquoi Sainte-Thérèse est la patronne de la paroisse.

"Le quinze octobre mil sept cent quatre-vingt-neuf par nous prêtre curé de Saint-Eustache soussigné, sur les pouvoirs à nous accordés par Monseigneur de Québec, et en conséquence de l'agrément de son Grand Vicaire, Messire Brassier, supérieur du Séminaire de Saint-Sulpice, donné aux habitants de Blainville de se nommer une patronne, a été béni sous le titre de Sainte-Thérèse, le presbytère, tenant lieu d'église aux habitants de la dite seigneurie et ce, en présence de Messires Galet, curé de Sainte-Rose, Lemer, curé de Saint-Martin, de dame Thérèse Céloron de Blainville de la Marque, d'Ecuyer Sieur Louis-Hugues Hertel de Chamby, des Sieurs André Lemer, Pierre Guillaume Péant, Charles Grésingher, Joseph Lacroix et dame Pélagie Ponsi son épouse qui tous ont signé avec nous, (signé) Lemaire, ptre, P. Gallet, ptre, Hertel Chamby, Blainville Lamarque, Pre Glme Péant, André Lemer, Charles Grésingher, J. Lacroix, P. P. Lacroix, Perrault, ptre".

Serrons ce texte de près pour en extraire le contenu. Les paroissiens ont eu la permission de se désigner une patronne. Donc, cette paroisse n'avait pas de nom avant cette date. Secondement, le nom de la seigneurie du banc a été décliné tout au long; donc, Thérèse Céloron de Blainville de Lamarque.

"Ordinairement, les dames de noblesse ne signaient que les deux noms de famille, laissant tomber le nom de baptême; comme notre Thérèse va signer au-dessous Blainville-Lamarque. Pourquoi M. le Curé a-t-il décliné le nom de la seigneurie, sinon parce qu'il voulait que nous comprenions bien que ce nom indiquait celle qui allait recevoir "les honneurs du banc" tous les dimanches.

A ceux qui aimeraient plus de clarté à ce sujet, je rappelle que la discrétion et la diplomatie demandaient de n'en dire davantage. En effet, le Sieur Louis-Hugues de Chamby, beau-frère de Thérèse et co-seigneur de Blainville avait eu lui aussi des prétentions sur le banc et les honneurs paroissiaux. Ce litige avait été réglé par Monseigneur l'Evêque de Québec en faveur de Thérèse de Blainville.

Ainsi puissions-nous avoir dirimé cet équivoque qui planait sur nos origines et d'avoir rendu à ces deux dames ce qui leur revient à chacune d'elle. (C'est mon seul but).

A Marie-Thérèse Dugué, la fondatrice de la seigneurie et cinquante ans plus tard à Thérèse de Blainville revient l'honneur d'avoir légué son nom à notre paroisse de Sainte-Thérèse-de-Blainville.

Sans doute le nom de Thérèse flottait dans l'atmosphère depuis les origines; mais en 1789, il n'y avait ni paroisse, ni titulaire. Et M. le Curé de Saint-Eustache nous dit que les paroissiens consultés se sont prononcés en faveur de leur seigneurie comme cela se faisait partout selon M. Aegédus Fauteux, historien de renom que j'ai consulté dans le temps.

Madame Lamarque-Blainville a été d'une activité débordante pendant les trente ans qu'elle passa parmi nous.

Nous avons pu dernièrement localiser exactement le site de leur manoir; c'était à l'endroit précis où l'autoroute enjambe la rivière des Mille-Îles, sur la butte où demeurait autrefois M. Wenceslas Bertrand.

Quant à l'aieule Marie-Thérèse Dugué, son souvenir est impérissable parmi nous. A preuve: Dernièrement, les autorités du Séminaire de Sainte-Thérèse fondèrent une section classique pour jeunes filles. Et nous avons maintenant le Pavillon Marie-Thérèse Dugué, béni solennellement par Monseigneur Pierre Decary, P.D., le 28 octobre dernier.

SUCCES ET LONGUE VIE A CETTE

INSTITUTION TERESIENNE!

Monseigneur Philippe Labelle, P.A.

Séminaire de Sainte-Thérèse.



Un Appel aux bonnes volontés

Le chômage saisonnier et la Campagne des Emplois d'Hiver

C'est un fait connu de tout le monde que le chômage prend, au Canada, pendant l'hiver, les proportions d'un problème de grande acuité. Le client, c'est vérité de la Palice, en est le grand responsable. Bien des travaux peuvent se faire pendant tout le reste de l'année, qui s'avèrent plus pénibles, plus dispendieux pendant la saison froide. Il en résulte qu'une main-d'oeuvre considérable souvent très qualifiée, doit forcément, des mois durant, quitter le marché du travail.

Les pouvoirs publics déploient de grands efforts pour atténuer la portée fâcheuse de ce chômage saisonnier. Il en est de même d'une foule d'entreprises privées et de divers organismes bien connus. Sous les auspices du Bureau national de placement, l'on vise à faire en sorte que soient davantage répartis sur toute l'année, certains travaux de construction, de réparation et autres entreprises.

Les autorités fédérales et provinciales, pour leur part, entendent donner l'exemple là où la chose sera possible. Et voici que le Comité des emplois d'hiver invite instamment notre population à embolter le pas: c'est-à-dire, à faire exécuter pendant les mois d'octobre à mars, des travaux qui généralement sont différés jusqu'au printemps ou à l'été.

C'est là l'un des principaux objectifs de cette campagne des emplois d'hiver. Le Comité présente avec raison ceci: Grâce aux progrès constants de la technologie, bien des travaux qui, jadis, ne s'exécutaient pas pendant la saison froide, peuvent aujourd'hui se poursuivre en tout temps de l'année. Au surplus, il est une foule d'autres travaux que l'on pourrait également répartir sur la morte saison: décoration intérieure, plomberie, peinture, installation ou réparation d'appareils ou de circuits électriques dans les usines, les établissements commerciaux ou à domicile, etc.

Il s'agit, en somme, de bien réfléchir sur ce fait: Bon nombre d'entreprises, d'institutions publiques et privées et de particuliers peuvent, en dérogeant à certaines coutumes établies jusqu'ici, apporter une aide tangible à la campagne des emplois d'hiver. Il peut y avoir là avantage pour tout le monde. Tout en sauvegardant légitimement ses propres intérêts, l'on pourra donner un fraternel "coup de main" à ceux qui sont menacés du chômage pendant la saison froide.

Le Comité des emplois d'hiver du district de St-Jérôme a inauguré il y a quelques semaines, sa onzième campagne. Les résultats, depuis le début de pareils efforts visant à atté-

Xe Festival des Cadettes de Montréal

Le samedi après-midi, 12 janvier, s'ouvrira à 1 heure 30, dans la salle du Gesù, le Xe festival des Cadettes de Montréal. Pour célébrer cet anniversaire, la direction du festival invite des délégations de Cadettes hors de Montréal à participer à cette rencontre. Les invitations ont été lancées aux Cadettes des régions suivantes: Mont-Laurier, Nicolet, Sherbrooke, Trois-Rivières, St-Jérôme et même à des jeunes franco-américaines. Montréal sera représenté par une équipe de Lachine, une équipe de l'école

Secondaire Sainte-Claire et une équipe du pensionnat d'Outremont.

Chaque équipe d'adolescentes présentera un numéro sur le Conclie, le renouveau et les jeunes. Chaque sketch ne doit pas dépasser 7 minutes, ni mettre en scène plus de 10 figurantes.

Vers 4 hres, le président du jury fera connaître le verdict et remettra le trophée du festival à l'équipe victorieuse.

AVIS

Régie des alcools du Québec

Avis est par la présente donné que la personne ci-après mentionnée a fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec:

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
BOURGALTY, René	353 St-Georges St-Jérôme	Bar

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ce permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi de ce permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée à:

Régie des alcools du Québec

BUREAU DU GREFFIER
CASE POSTALE 1058, PLACE D'ARMES
MONTREAL, P.Q.



PRÉPAREZ-VOUS TÔT POUR NOËL

Postez vos cartes de souhaits par la POSTE DE PREMIÈRE CLASSE. Le tarif des lettres leur donne la préférence, les démie, les expédie par courrier-avion, et corrige même les adresses erronées. Achetez vos timbres dès maintenant. Obtenez-les dans les nouveaux emballages de cellophane, à un dollar. Vérifiez votre liste d'adresses. Inscrivez les numéros de zones postales, et l'adresse de retour. Faites des paquets séparés pour le courrier local et le courrier pour l'extérieur. Placez-y les étiquettes du Bureau de Poste. Emballez bien vos colis. Inscrivez l'adresse de retour à l'extérieur et à l'intérieur. Faites-les peser au Bureau de Poste. Postez tôt.

17 décembre: date ultime pour la livraison locale.



PO-62MA-1F

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

EXTRAIT DU PROCES-VERBAL d'une assemblée des membres de la Régie des alcools du Québec tenue le vingt-deuxième jour du mois de novembre mil neuf cent soixante-deux, à laquelle assistaient:

MM. le juge Lucien Dugas, président
le juge Omer Legrand, vice-président
le docteur Ruben Lévesque, m.d.

tous régisseurs formant quorum sous la présidence de monsieur le juge Lucien Dugas.

Il est procédé comme suit:

ATTENDU QU'en vertu de l'article 75 de la Loi de la Régie des alcools du Québec: "La Régie peut, pour le jour de Noël, le premier jour de l'An, les veilles de l'un ou l'autre de ces deux derniers jours, réduire le temps pendant lequel la vente des boissons alcooliques peut être faite."

Considérant qu'il y a lieu pour la Régie d'user des pouvoirs qui lui sont conférés en vertu des dispositions ci-dessus reproduites.

Il est en conséquence décrété que la vente des liqueurs alcooliques sera prohibée dans tout établissement licencié, le lundi 24 décembre 1962 après dix heures du soir et le lundi 31 décembre 1962 après minuit, nonobstant toutes dispositions contraires de la loi.

Les 25 décembre et 1er janvier étant déclarés par la loi jours fériés sont régis par les dispositions ordinaires de la loi, sauf pendant la période comprise entre minuit et trois heures du matin durant laquelle toute vente de liqueurs alcooliques est interdite.

ADOPTE

Lucien DUGAS, président
G. Dufresne, secrétaire

Copie conforme:

VENTE Avant-Noël

C'est le temps de **RESERVER** vos cadeaux des Fêtes

Le plus grand choix d'appareils et d'accessoires électriques jamais réunis sous un même toit: Poches, Réfrigérateurs, Laveuses et Sècheuses, Télévisions, Radios, Phonographes, Horloges et Cadrons, Lampes, Polisseuses, Balayeuses, etc...

















Un léger dépôt

jusqu'à Noël

DEVIÉZ-VOUS DE NOTRE PLAN DE NOËL DE 1962

EN GRAND SPECIAL AVANT NOËL \$ 29.50

En montre actuellement à des prix incroyablement bas chez...

Ameublements Blondin Enrg.

314 rue LABELLE - ST-JEROME - Tel: GE. 8-5318

AA
A.A.L. METAL
INCORPORÉE 1959
ST. JÉRÔME

- Charpente d'acier
- Escalier de sauvetage
- Erection avec "Crane"
- Service d'Ingénieur
- Estimé Gratuit

Albert-André Lanthier,
prop.
St-Jérôme Tél. GE 8-6491

l'AVENIR DU NORD

LE PLUS ANCIEN HEBDOMADAIRE DES LAURENTIDES

295, rue St-Georges Tél. GE. 8-1350 St-Jérôme

Soutenons nos industries, elles sont un gage de la prospérité de notre vaillante population ouvrière. Assurons le progrès de Saint-Jérôme en encourageant notre commerce local

AVENIR DU NORD

GE. 2-4243 GE. 2-4433

GERMAIN BOCK, c.r.

AVOCAT

268 rue St-Georges St-Jérôme

Mercredi, 5 décembre 1962

Page 3

L'éducation

Caractère, tempérament, constitution

Le caractère
On a défini le caractère: la synthèse de toutes nos habitudes, fondées sur notre 'naturel' et greffées sur notre tempérament et notre constitution. Le mot 'caractère' implique la notion de signe, de marque distinctive. Le caractère est notre visage, notre physiologie morale, résultante de toutes nos émotions, de toutes nos réactions, de nos expériences, de nos pensées, de nos réflexions, de nos décisions, de nos résolutions. Le caractère apparaît comme une formule mentale, quelques fois si nettement marquée, qu'on peut en prévoir, à un certain degré, le genre d'expression ou de réaction, dans une situation donnée. Alors que le tempérament est purement physique et inné; le caractère est moral et se forme par les habitudes. C'est pourquoi le caractère intéresse l'éducation. Le 'naturel'

Si le caractère se forme, on ne peut pas dire qu'il se crée de toute pièce. Le caractère s'appuie sur un certain fondement qu'on appelle le 'naturel', sorte de caractère inné que la nature nous impose, matière première sur laquelle le caractère se dessine. Au point de vue psychologique et moral, le 'naturel' est comme notre visage d'enfant. Toute la vie, ou du moins une bonne partie, il y aura parfois duel entre l'attrait de ce visage d'enfant et le perfectionnement de notre visage d'adulte, duel qui se conciliera et se résoudra dans l'unité, la continuité, le perfectionnement de notre personnalité.

Tempérament et constitution
Le tempérament est l'ensemble de nos dispositions physiques et physiologiques. On a longuement discuté sur la classification des tempéraments. De nos jours, on en revient aux quatre grandes divisions des Anciens: sensibilité vive mais peu profonde, sensibilité plus profonde et durable, réaction vive, réaction lente. Le tempérament, dans son comportement, est dépendant de ce qu'on appelle la 'constitution', en ce sens que dans les dépenses d'énergie qu'entraîne notre tempérament, il faut tenir compte des forces dont on peut disposer. De là s'ouvre un chapitre sur l'hygiène mentale et même sur la direction spirituelle.

Vianney Dupré, ptre curé

Ouverture du Super Marché A & P à St-Jérôme

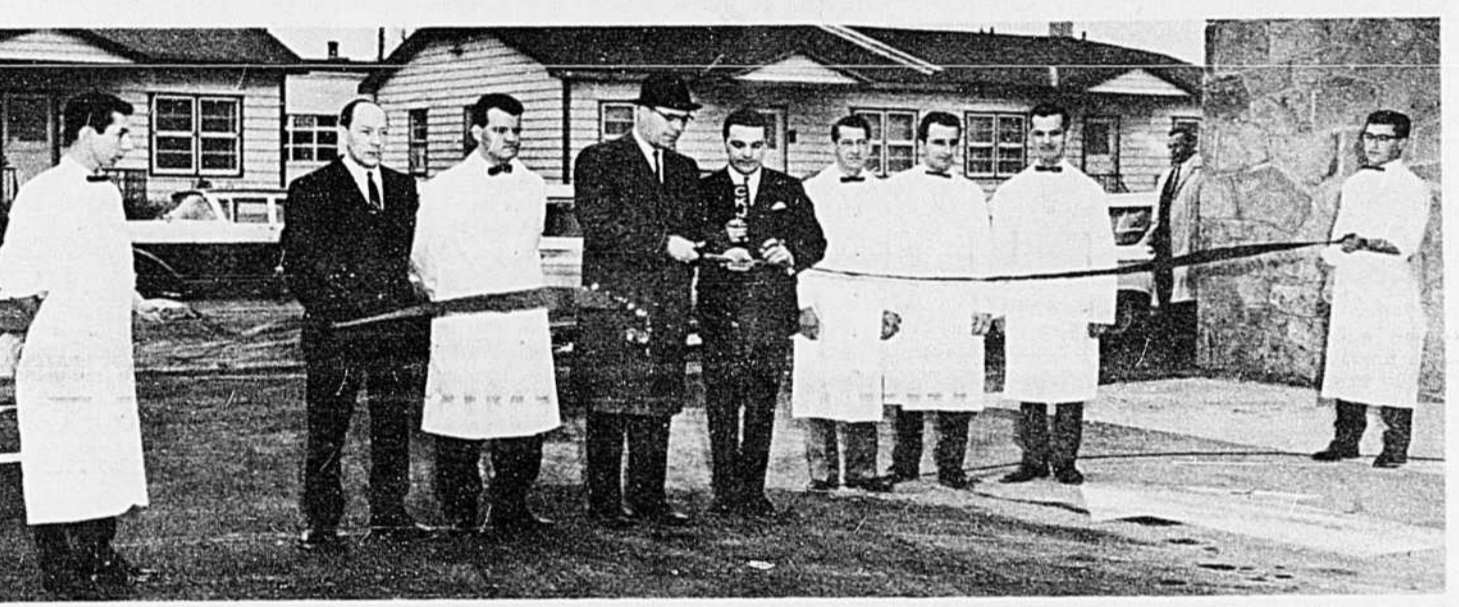


Photo prise mardi matin à l'ouverture officielle du super marché Atlantic & Pacific situé coins Giguère, St-Georges à St-Jérôme. Photo du haut nous montre la foule qui attendait l'ouverture des portes. Photo du bas, on voit M. Robert O. Desjardins, maire de St-Jérôme coupant le ruban traditionnel. On remarque de g. à dr.: MM. Yvon Léonard, Paul Grisse surintendant de district pour les magasins A & P, Ken Raymond gérant du magasin, Robert O. Desjardins maire de St-Jérôme, Jacques Tremblay et C.K.J.L. Gérard Perron gérant des viandes, J. Claude Charbonneau gérant fruits et légumes, Jacques Dame assistant gérant et Pierre Casotte.

BUREAU NATIONAL DE PLACEMENT COMMISSION D'ASSURANCE CHÔMAGE

Remède au chômage

Le Comité des Placements Spéciaux du SNP vient de tenir sa deuxième réunion sous la présidence de M. Jean Chaloux, directeur de l'École de Métiers, dans le but de découvrir les métiers où il y a pénurie de main d'oeuvre et d'organiser des cours qui permettraient aux chômeurs de se créer un avenir.

On a d'abord décidé d'organiser un cours de pré-emploi qui mènerait à l'obtention d'un diplôme de 9e année. Le manque d'instruction reste encore une des grandes causes du chômage. Pour l'apprentissage de certains métiers, on exige une 9e année.

Un cours de commis de bureau a été recommandé. Plusieurs garçons instruits n'ont pas une préparation qui les rend aptes à occuper un emploi de bureau.

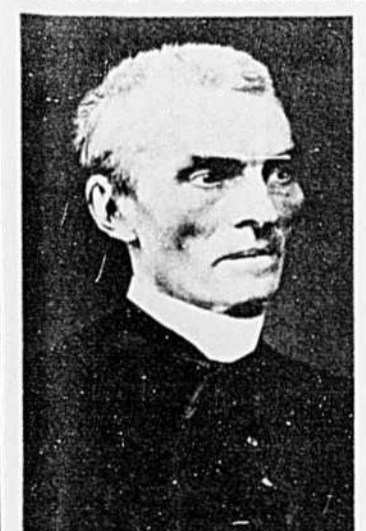
Après enquêtes et études, il a été décidé d'organiser des cours de cuisiniers, d'hommes de service, de ferblantiers, de peintres et de briqueteurs.

Des cours de peintres d'automobiles, de débousoyeurs, de courtiers industriels font l'objet d'enquêtes actuelles.

Les jeunes filles pourront apprendre la couture industrielle ou étudier comment devenir une aide familiale compétente.

Après une séance de trois heures qui a permis d'établir le réel besoin de ces cours, le comité a décidé de se réunir le 22 janvier 1963 pour étudier un autre problème: celui des handicapés.

SAINT PIERRE-JULIEN EYMARD



sa retraite eucharistique, pour qu'il se mette de nouveau à la tête des sociétés qu'il dirigera et sauvera". Ce nouveau saint est "l'apôtre du culte public de l'Eucharistie" (Pie XI), "le plus grand héros, le champion du Christ présent parmi nous, à l'égal de Jean-Baptiste, une lampe brillante et ardente qui illuminera et réchauffera nos coeurs" (Pie XII).

Le saint
Né à l'ombre du pic de l'Obiou, à La Mure d'Isère, le 4 février 1811. Pierre-Julien était le fils d'un modeste pressur d'huile. Qui ne connaît le fait gracieux de cet enfant de cinq ans, grimpé sur un escabeau, derrière le tabernacle, et l'oreille collée sur la porte où réside son divin Ami, faisant sa prière? Enfant de choeur, il cache la clochette pour s'assurer la priorité dans le service de la messe. A dix ans, il fait seul et à pied 36 milles pour se rendre au sanctuaire de Notre-Dame du Laus, où il passe huit jours de fervente retraite. Mortifications, confessions fréquentes, même avec pèlerinages de sacrifices aux villages voisins, préparent dans la ferveur la première communion, à 12 ans. Il jure alors qu'il sera prêtre. Six ans plus tard, les résistances paternelles enfin vaincues, il entre au noviciat des Pères Oblats, qu'il doit bientôt quitter. Il tombe gravement malade. L'on attend sa mort. Il se refait et entre au séminaire diocésain, est ordonné prêtre à 23 ans. Vicaire à Chatte d'aire, il revient en 1837 curé de Montey-

Nouvelles de la Légion Royale Canadienne

L'appel que nous avons lancé à la population, à l'occasion de la Campagne du Coquelicot et du Jour du Souvenir, a été comblé par les années passées, entendu favorablement.

Et c'est avec grande joie que nous venons vous remercier pour l'excellente collaboration et le magnifique esprit avec lequel le tout s'est déroulé.

Nous, de la Légion, avons toujours été reçus par vous tous, avec compréhension, et nous vous savons gagnés à la cause. Tout de même il fait plaisir de voir les efforts des camarades couronnés de succès et cela, grâce à votre charité et à votre esprit civique.

Le Camarade Paul Charette, président de la campagne du Coquelicot, tient donc à remercier tous et chacun pour l'effort fourni et il se souviendra longtemps de l'appui qui lui fut donné à cette occasion. Le Camarade Claude Michaud, le responsable de la Journée du Souvenir se joint de plus aux autres responsables et au Comité pour féliciter et remercier lui aussi les autorités et la population pour l'hommage rendu aux disparus. Recevez donc au nom de tous les camarades, l'assurance de notre plus sincère reconnaissance.

M. Oscar Narbonne
Dernièrement à une assemblée régulière du bureau de direction de l'Association de chasse et pêche des Laurentides, un nouveau Président pour l'année 1963 a été choisi.

M. Oscar Narbonne qui est né à St-Faustin en 1912 est arrivé à St-Jérôme en 1930.

Marié à Mlle Béatrice Paquette de St-Jérôme, il est le père de deux enfants: Carmen et Normand.

A l'emploi de la Dominion Rubber Co. depuis 23 ans, il est maintenant, contre-maitre à la division du cuir. Il est un des fondateurs de l'Association, avantageusement connu par les amateurs de chasse et de pêche, il a été un des principaux artisans de la protection de notre faune Laurentienne.

Sous sa direction l'association a de nombreux projets pour l'année 1963.



M. Oscar Narbonne

en attendant la verte

J.G.D.

En vertu d'un amendement du Code de la Route, adopté à la dernière Session, les permis de conduire de l'année 1962 sont valides jusqu'au 31 mai 1963.

Le public doit donc prendre note que le renouvellement des permis de conduire ne se fera qu'à compter du début de mai 1963, et ce pour une période de deux (2) ans.

Les membres du conseil de Ste-Thérèse n'ont pas été aussi chanceux que St-Jérôme avec leur référendum sur l'augmentation de la rémunération. C'est vrai qu'il n'avait pas un Robert Desjardins pour mener le bal.

Néanmoins on nous dit que Ste-Thérèse a l'intention de revenir bientôt devant les propriétaires et avec une plus forte augmentation... mais cette fois, ils vont se préparer!!!

Il était question dernièrement que les automobilistes auraient des licences à vie mais le ministre des transports a déclaré qu'il n'en était nullement question.

M. Bruno 50 Aubin a été hospitalisé la semaine dernière souffrant dit-on d'une crise cardiaque.

M. Jacques Lefebvre de Lefebvre Automobile est également hospitalisé, haute tension paraît-il; quand on vend des autos à pleines portes, la pression peut bien monter. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Le bouillant Yves Nadon a refusé de payer \$30 à la Q.A.H.A. pour la revue 'Hockey Canada'. Il a reçu plusieurs lettres lui enjoignant d'avoir à 'souscrire', mais il a décliné l'invitation". Un dernier télégramme lui annonçant qu'il serait suspendu, ne l'a pas plus ébranlé. Yves Nadon déclare à qui veut l'entendre, que le magazine 'Hockey Canada' ne vaut pas le pesant d'or qu'on impose pour sa distribution. Bravo!

Dans un contrat intervenu entre deux partis, si l'une d'elles ne remplit pas les conditions posées l'autre est-elle tenue à s'exécuter? Evidemment non, répondra le juriste! C'est l'attitude qu'ont adoptée, lundi soir, deux échevins du Conseil de Ville de St-Jérôme, M. Bernard Pilon et M. Georges Giraldeau, relativement à un règlement favorisant d'une exemption de taxes partielles une compagnie de cette ville.

Leur proposition voulant l'annulation d'un référendum sur cette question, devant être tenu les 13 et 14 décembre, a été rejetée, après que trois autres échevins se furent prononcés en faveur d'un amendement le favorisant.

Le litige est de savoir si l'immeuble en question est un entrepôt, doublé d'une manufacture de comprimés d'essence de liqueurs douces. MM. Pilon et Giraldeau affirment de leur côté qu'il s'agit d'un entrepôt seulement, et que dans les circonstances la ville n'est pas tenue à ce privilège à son propriétaire.

C'est à ce moment que l'échevin Bruno Martin prit la parole pour rappeler que la venue de cet industriel à St-Jérôme avait été conditionnée à une exemption de taxe municipale, dans la mesure maximum autorisée par la loi des Cités et villes.

Il s'était engagé alors à construire une bâtisse, dont une partie serait réservée à l'entreposage d'une marque de bière dont il est le représentant dans la région, et un autre, à une manufacture de condensés de liqueurs douces. Selon une opinion du maire Robert-O. Desjardins, l'exemption de taxes dans l'ordre de quarante-cinq pour cent représenterait une économie d'au moins \$500 annuellement à ce représentant de brasserie également "distillateur" de liqueurs douces. Cette entente prévoit une durée de 10 ans.

Le maire Desjardins s'est rangé de l'avis de M. Martin, disant que le conseil de ville devait remplir l'engagement pris par une administration précédente, et que de plus, il était rassuré sur la question à la suite d'un rapport de la commission municipale de Québec affirmant que l'entente était légale et qu'il s'agissait bien d'une industrie.

Le toute façon, pour rassurer les contribuables, le conseil a demandé que le commissaire industriel se rende sur les lieux, aujourd'hui, et constate de visu s'il s'agit d'une industrie ou tout simplement d'un entrepôt. S'il s'agit d'un entrepôt, comme le prétendent les deux échevins Pilon et Giraldeau, les autres membres raviseront leur opinion pour que l'entente soit rompue.

J.O.C. SECTION ST-JEROME A L'OEUVRE!

La fin de semaine fut fertile en émotions dans la J.O.C. à St-Jérôme. En effet, samedi soir dernier, une vingtaine de jeunes travailleurs et travailleuses de la ville se sont rendus à Brownsburg pour participer à la danse des jeunes travailleurs de cet endroit... On dit que ce fut un succès dans tous les sens du mot et les jeunes Jérômiens s'en sont donné en continuant la fête dans un restaurant bien connu de la ville... Une soirée qui fut profitable, dit-on!

Dimanche matin, les garçons de la section Jérômiennaise se levaient tôt pour aller rencontrer tous les jeunes travailleurs des autres sections du diocèse dans une journée d'études à Ste-Thérèse. On a parlé du Programme-Social durant une grande partie de la journée et on se prépare déjà à la S.N.J.T. de 1963 parce que l'on a envisagé les enquêtes sur le grand problème de l'année dans la jeunesse ouvrière: L'AMOUR.

On a tiré des avantages très profitables de cette journée parce que de retour à St-Jérôme vers la fin de l'après-midi, tous les garçons qui étaient allés à cette journée d'études parlaient encore de ce problème même s'ils en avaient discuté toute la journée... Ce fut donc captivé de la section Jérômiennaise se levaient tôt pour aller rencontrer tous les jeunes travailleurs des autres sections du diocèse dans une journée d'études à Ste-Thérèse. On a parlé du Programme-Social durant une grande partie de la journée et on se prépare déjà à la S.N.J.T. de 1963 parce que l'on a envisagé les enquêtes sur le grand problème de l'année dans la jeunesse ouvrière: L'AMOUR.

On a tiré des avantages très profitables de cette journée parce que de retour à St-Jérôme vers la fin de l'après-midi, tous les garçons qui étaient allés à cette journée d'études parlaient encore de ce problème même s'ils en avaient discuté toute la journée... Ce fut donc captivé de la section Jérômiennaise se levaient tôt pour aller rencontrer tous les jeunes travailleurs des autres sections du diocèse dans une journée d'études à Ste-Thérèse. On a parlé du Programme-Social durant une grande partie de la journée et on se prépare déjà à la S.N.J.T. de 1963 parce que l'on a envisagé les enquêtes sur le grand problème de l'année dans la jeunesse ouvrière: L'AMOUR.

On a tiré des avantages très profitables de cette journée parce que de retour à St-Jérôme vers la fin de l'après-midi, tous les garçons qui étaient allés à cette journée d'études parlaient encore de ce problème même s'ils en avaient discuté toute la journée... Ce fut donc captivé de la section Jérômiennaise se levaient tôt pour aller rencontrer tous les jeunes travailleurs des autres sections du diocèse dans une journée d'études à Ste-Thérèse. On a parlé du Programme-Social durant une grande partie de la journée et on se prépare déjà à la S.N.J.T. de 1963 parce que l'on a envisagé les enquêtes sur le grand problème de l'année dans la jeunesse ouvrière: L'AMOUR.

La Société St-Jean-Baptiste Section St-Jérôme

—dit: Maman de chez-nous, enseignez à vos enfants le respect de notre langue, de notre foi, de nos droits, pensez à ce que deviendront vos enfants si par manque de souci d'éducation nationale.

Pèlerinage à Riv.-à-Gagnon

Le rosaire apostolique organise un pèlerinage le 8 décembre à l'occasion de la fête de l'Immaculée-Conception à l'église Notre-Dame de la Salette à Rivière à Gagnon, départ devant la Cathédrale de St-Jérôme à 2 h 15 p.m. par les autobus Jérômiens. Le public et spécialement les malades sont cordialement invités. Prix du billet 25¢ aller et retour.

PROPOS FEMININS

par Georgette DUNNIGAN



PATRON VOGUE



VOGUE 5708
 Grandeurs 10-18 \$2.20

Voici que vous songez déjà à votre toilette des fêtes. Si vous voulez être élégante, Vogue vous propose cette jolie robe avec jupe droite à plus non pressés sur le devant, sans manche, et encolure au choix. Cette Robe est portée avec un gilet droit, à empiècement sur le dos et col montant. Les manches longues du gilet sont posées sur une emmanchure tombante.

Ce patron est en vente au magasin Gosselin et à la Lingerie Poirier.

Chaque année, nous nous rendons compte de plus en plus que le piquant aigre-doux des canneberges fraîches peut ajouter de la saveur à tous les repas du jour et que ces fruits sont également délicieux la saison durant. Bien que les Indiens les aient dégustées avec grand appétit, bien avant l'arrivée des Européens, les nouveaux arrivés en Amérique du Nord ont dû apprendre à apprécier ce fruit. Une fois qu'on l'eût dégustée, la canneberge devenait une habitude. En 1822, un certain M. Corbett écrivait: "La canneberge, le fruit le plus raffiné qui ait poussé pour en faire des tartelettes, s'achète au prix d'un dollar le boisseau, et elle se conserve durant des mois". En 1868, la reine Victoria se rappelait un dîner raffiné "qui se terminait par une bonne tartelette aux canneberges".

La popularité croissante de la canneberge au milieu du 19e siècle est résumée dans un ouvrage sur la canneberge, écrit en 1856: "Il fut un temps où l'on n'attachait pas plus de valeur à la canneberge qu'on n'en accordait à l'épine-vinette. Mais les gens ont vécu pour découvrir ses excellentes qualités, et vu qu'elle est si hautement appréciée pour ses fins culinaires, on trouve des gens qui sont prêts à payer un prix presque fabuleux pour cette baie. Dans plusieurs familles, elle est devenue un luxe de nécessité... c'est la rage au milieu des riches."

De nos jours, tous peuvent se payer des canneberges fraîches. Les nouvelles variétés et les méthodes modernes de culture et de cueillette rendent une production de canneberges suffisante pour garnir toutes les tables à dîner du Canada. Il n'y a pas de raison plausible pour que nous nous passions de canneberges au printemps et en été. Il vous suffit simplement de placer des canneberges fraîches en paquets dans le congélateur d'aliments, telles qu'elles vous sont présentées au comptoir des produits frais. Cuisez-les selon votre bon plaisir pour rehausser d'une sauce ou d'un relish aux canneberges, un menu particulièrement bon.

Les bons cuisiniers observent cette règle fondamentale de 1-2-4, à l'égard des canneberges. Faites un sirop de sucre, à raison d'une tasse d'eau et de 2 tasses de sucre. Ajouter 4 tasses, ou une livre, de canneberges fraîches, et cuisez rapidement, seulement jusqu'à ce que les canneberges aient fini d'éclater. Toute cuisson supplémentaire est inutile et tend à les rendre un peu amères.

TARTELETTES A L'ORANGE ET AUX CANNEBERGES FRAICHES

2 1/2 tasses de canneberges fraîches
 1/2 tasse de jus d'oranges fraîches
 1 tasse de sucre
 2 c. à table de farine
 1/2 tasse de sections d'oranges fraîches, coupées en dés
 Coquilles de tartelettes à la meringue (12)
 Crème fouettée (facultatif).

Laver les canneberges et les déposer dans une casserole avec le jus d'oranges. Couvrir, porter au point d'ébullition et cuire jusqu'à ce que les peaux éclatent, soit de 6 à 8 minutes. Retirer du feu. Mélanger le sucre et la farine et les incorporer graduellement aux canneberges, en brassant. Cuire de 3 à 5 minutes ou jusqu'à épaississement. Refroidir et mélanger avec les dés d'oranges. Juste avant de servir, remplir les coquilles de tartelettes à la meringue. Garnir de crème fouettée si on le désire.

RENDMENT: 12 portions.

COQUILLES A LA MERINGUE

1/4 c. à thé de sel
 4 blancs d'oeufs
 1 c. à thé de crème de tarte
 1 tasse de sucre
 1/2 c. à thé d'extrait pure vanille

Ajouter le sel aux blancs d'oeufs et battre jusqu'à ce que écumeux. Ajouter la crème de tarte et battre jusqu'à la formation de pointes fermes. Y incorporer, en battant, le sucre (à raison de 2 c. à table à la fois) et l'extrait pure vanille. Continuer à battre jusqu'à ce que les blancs d'oeufs forment des pointes élevées et très fermes. (Ce battage est très important.) Marquer, au moyen d'un crayon, des cercles de 3 pouces de diamètre sur du papier brun. Couvrir chaque cercle d'un quart de pouce du mélange de blancs d'oeufs. Au moyen du tube à pâte ou d'une cuiller, bâtissez le tour avec d'autre meringue jusqu'à une hauteur de 1 1/2 pouce, laissant le centre non rempli. Cuire à four très lent (350° F.), pré-chauffé, durant 1 1/4 heure. Couper la chaleur et laisser refroidir au four durant 30 minutes. Retirer du four et, une fois refroidies, transférer les coquilles sur un support en fil de fer ou dans une boîte métallique, si l'on doit s'en servir le lendemain.

RENDMENT: 12 coquilles à la meringue.

SAUCE AUX CANNEBERGES ET A LA MARMELADE A L'ORANGE

4 tasses de canneberges fraîches
 1 1/4 tasse de sucre
 1/2 tasse d'eau
 1 tasse de marmelade épaisse à l'orange.

Laver et piquer les canneberges. Les déposer dans une casserole avec le sucre et l'eau. Couvrir et cuire gentiment de 10 à 12 minutes, ou jusqu'à ce que les pelures éclatent. Retirer du feu et ajouter la marmelade. Mélanger pour fondre la marmelade. Verser dans un plat à servir et refroidir jusqu'à ce que prête à servir.

RENDMENT: 1 pinte.

Campagne annuelle de charité Club Richelieu Ste-Adèle

Le Club Richelieu de Ste-Adèle tiendra sa campagne annuelle de Charité samedi le 15 décembre prochain.

La campagne dont le but est de recueillir des fonds pour venir en aide à l'enfance malheureuse à l'approche des fêtes consiste en une soirée de Bingo où tous les participants ont une chance de gagner de magnifiques prix.

Outre les prix de présence il y aura aussi une grande raffle de dînes.

Tout le public est invité à s'amuser tout en faisant la charité. La soirée a lieu au Gymnase de l'école des garçons de Ste-Adèle-en-Bas samedi le 15 décembre.

Nouvelle figure de la chanson!!!

Jérémienne de naissance, elle vit le jour la dernière d'une sympathique famille de sept enfants dont trois garçons et quatre filles. Elle a laissé couler ses premières larmes de la même façon que ses frères et soeurs en naissant dans la petite chambre conjugale du 694 rue St-Georges où toute une famille réjouie espérait beaucoup en elle.

Elle a pris conscience d'elle-même et du monde sous les mêmes rayons de lumière que les autres, elle a entendu sous le timbre éternel du sifflet de la Dominion Rubber aux heures de pointe où elle a vu son père tant de fois partir pour le travail quotidien, et c'est aussi sur les notes du vieux piano familial qu'elle a joué ses premières notes dès son tout jeune âge.

Sobre et humble comme tous ceux de sa famille, elle a bientôt pris le chemin de l'école comme toutes ses petites compagnes et c'est là qu'elle commença de faire sa marque en s'attribuant toujours les meilleures notes de sa classe. Ceci allait durer bien longtemps puisqu'elle a terminé toutes ses études avec des notes pratiquement inconcevables... Monique faisait preuve de son talent soudé et voici maintenant qu'elle l'exprime d'une toute autre façon non moins romantique et originale à dix-neuf ans.

Sans modifier le cours de ses études, Monique Saint-Onge apprit le piano pour lequel elle a consacré tout son cœur et un travail ardu et on verra où cette persévérance l'a conduite. A douze ans elle composait sa première chanson et on peut s'imaginer toute l'ampleur que cette révélation prenait pour elle... Au couvent, elle composait de la musique dans ses loisirs et les religieuses lui faisaient toujours jouer une pièce lors de grands événements; c'est ainsi que cette jeune virtuose a su maîtriser son "trac" qui est un handicap pouvant parfois nuire à de réels talents. De plus, elle possédait des aptitudes exceptionnelles pour le théâtre où elle a joué un bon nombre de pièces alors qu'elle était encore sous la protection des religieuses.

Pour elle, ce n'était pas assez et c'est alors qu'elle s'est adonnée à la peinture dont ses travaux méritent d'être soulignés... tous les talents artistiques étaient innés en elle et elle a su les faire fructifier comme il se devait.

Vint le jour où ses études primaires prirent fin et elle se rendit à l'Institut Familial où elle poursuivit un cours d'enseignement ménager tout en pratiquant sans cesse le piano et en composant des chansons toujours plus belles les unes que les autres. Elle gradua pour ensuite continuer dans un Business College où elle fut diplômée avec une note supérieure à 95%, ce qui n'est pas à dédaigner; c'est le cas de le dire, elle avait tout pour elle.

C'est alors qu'elle s'est lancée dans la vie... Fidèle à la tradition familiale, elle se mit au service de la Dominion Rubber dans le bureau, pour ajouter ses années d'expérience aux quatre-vingt-cinq autres déjà consacrées à cette compagnie par les autres membres de la famille. Les Saint-Onge ont donné près d'un siècle de dur labeur à cette fructueuse entreprise!

Entretiens, Monique compose toujours et elle en est rendue à plus de trente compositions qu'elle mettra très bientôt sur disques. Pas encore satisfaite d'elle-même, elle suit des cours de gymnastique et de judo en plus de faire la majeure partie de sa couture lorsque maman n'a pas le temps. Malgré tout cela, elle réussit de trouver le temps voulu pour jouer quotidiennement à l'orgue qu'elle s'est tout dernièrement procuré.

Disons aussi que Monique a toujours vécu dans une atmosphère musical des plus fécondes parce que tous les membres de la famille chantent en plus de jouer eux aussi un instrument de musique. On dit même qu'en certaines occasions, la famille a formé un orchestre et une chorale... C'est donc dire qu'elle ne fait que de continuer les traditions familiales tout en les améliorant.

En ce qui regarde les succès de Monique, ils sont nombreux et croissants de jour en jour. Elle était couronnée Miss Embellissement St-Jérôme alors qu'elle n'avait que seize ans et on peut facilement dire qu'elle méritait bien son titre! Elle remporta la palme du Music-Hall des Jeunes à St-Jérôme il y a trois ans. Elle vient de gagner le championnat amateur de la J.O.C. à travers tout le Canada et voici maintenant qu'elle est en demande dans les différentes Boîtes à Chansons aussi bien de la Métropole que des Laurentides.

On vient donc de découvrir un nouveau talent de chez nous

Le secret des gâteaux aux fruits Weston

Depuis quelque temps, les familles canadiennes ont réalisé que le commerce international n'est pas seulement une affaire d'offre et de demande. Le nombre des opinions exprimées pour ou contre l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun européen ont provoqué un certain malaise chez M. et Mme Canada. Comment cela affectera-t-il notre pays et nos niveaux de vie est une question à laquelle nos meilleurs économistes peuvent difficilement répondre.

La période des Fêtes avec Noël et le Jour de l'An éloignera M. Canada et sa famille de ces problèmes troublants pour les mettre dans l'esprit des cadeaux et des festivités qui viennent.

Dans de nombreuses maisons du Québec et à travers tout le Canada, le gâteau aux fruits Weston sera à l'honneur sur les menus traditionnels des repas des Fêtes. Et pourtant c'est immédiatement après la Noël de l'an dernier que les Boulangeries Weston plaçaient leurs contrats en vue de la production des gâteaux aux fruits que vous dégusterez bientôt.

Lorsque vous couperez ce gâteau des Fêtes, arrêtez-vous à penser au rôle joué par ce gâteau de Noël dans le commerce et les relations internationales. Les raisins secs ont été achetés par Weston en Australie, les cerises et les autres raisins dans le Proche Orient. Les noix et les cashews viennent de nos amis si troublés de l'Inde. Les ananas de l'Afrique du Sud; les amandes et les pecans ont poussé sous le soleil de la Californie tandis que le sucre de canne provient des plantations des Antilles. Tous ces ingrédients, mêlés à la farine canadienne et aux produits laitiers de nos fermes comme le lait, le beurre et les oeufs, donnent véritablement

une saveur internationale aux gâteaux aux fruits Weston.

Aucune saveur artificielle n'est requise pour cuire ces gâteaux des Fêtes à la saveur naturelle, riche et veloutée.

Grande partie de cartes

Samedi soir, 8 décembre à 8.30 hres p.m. organisée au profit de la ligue ouvrière Catholique au local de la L.O.C. au sous-sol de la Cathédrale. Prix de table et de nombreux prix de présence. - entrée .35¢
 Bienvenue à Tous.

VOICI AVON

Maitresses de maison. Si vos enfants vont à la classe, utilisez votre temps libre auprès d'Avon. Plusieurs territoires libres. Informez-vous en écrivant à:

Mme L. HUNEULT
 8423 Châteaubriand
 Montréal

Alcooliques anonymes!

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire; Si vous voulez arrêter de boire et ne le pouvez pas c'est notre affaire

Appelez
 GE. 8-1768
 GE. 2-7731
 ST-JEROME

qu'il nous fait plaisir de vous présenter et espérons qu'elle continuera dans le même sens qu'elle a débuté. La chanson fait maintenant partie intégrante de sa vie de jeune fille puisqu'elle n'a que dix-neuf ans et elle entend bien faire valoir ses opinions lorsqu'on lui parle de chanson ou de composition. Pour le bénéfice de nos lecteurs, on s'est aventuré à lui poser quelques questions auxquelles elle a répondu avec tout le charme dont elle est capable.

Pour quelqu'un qui connaît un peu Monique, on verra toute la simplicité qui l'anime et tout en étant parfaitement à son aise, elle nous met à notre aise dans le plus paisible des mondes parce qu'elle est calme comme rarement on rencontre et ceci ne lui enlève toutefois pas sa force de caractère à travers lequel elle nous expose ses franches opinions.

SUGGESTIONS pour CADEAUX
... assurant un foyer plus heureux à Noël!

INGLIS

LIVRAISON GARANTIE POUR NOEL



LESSIVEUSE A ESSOREUSE

LES LESSIVEUSES INGLIS RENDENT LE LINGE PLUS NET GRACE AU LAVAGE EQUILIBRE ET AU NOUVEAU FILTRAGE CONTINU AUTOMATIQUE

CUVE EMAILLÉE PORCELAINE DE 15 GALLONS TENANT 9 lb. DE LINGE

MOTEUR SILENCIEUX SANS VIBRATIONS MONTÉ SUR CAOUTCHOUC

NOUVELLE ESSOREUSE "MAGI-MATIC" LA PLUS SURE ET EFFICACE.



LAVEUSE À VAISSELLE CITATION

- Absolument portable—vous la roulez n'importe où.
- Pas de tuyauterie à installer—boyau avec raccordement à pression.
- Lavage de vaisselle exclusif à vaporisation-filtre, d'une perfection de rendement sans égal. Tout devient éclatant de propreté... de la "propreté Inglis".
- Lave tout—vaisselle, cutellerie, plats et casseroles.

CHAUFFE-EAU

INGLIS

QUALITÉ INDESTRUCTIBLE

La "Glasteel" ne peut jamais se fendiller, ni s'ébrécher, ni rouiller. Il est dur comme le diamant et antichoca.

PERFORMANCE SUPERIEURE

Toute l'eau chaude désirée au moment voulu de l'eau chaude propre sans rouille continuellement.

GARANTIE DE 10 ANS

Chaque réservoir Glasteel Inglis est garanti sans réserve pour une période de 10 ans contre toute formation de rouille et toute corrosion.

Inglis

Ameublements Blondin Enrg.

314 rue Labelle - Saint-Jerome - Tel: GE. 8-5318

Campagne annuelle de charité Club Richelieu Ste-Adèle

Le Club Richelieu de Ste-Adèle tiendra sa campagne annuelle de Charité samedi le 15 décembre prochain.

La campagne dont le but est de recueillir des fonds pour venir en aide à l'enfance malheureuse à l'approche des fêtes consiste en une soirée de Bingo où tous les participants ont une chance de gagner de magnifiques prix.

Outre les prix de présence il y aura aussi une grande raffle de dînes.

Tout le public est invité à s'amuser tout en faisant la charité. La soirée a lieu au Gymnase de l'école des garçons de Ste-Adèle-en-Bas samedi le 15 décembre.

Pour vos
ANNONCES CLASSEES
servez-vous de
L'AVENIR DU NORD
distribué dans tous les foyers de Saint-Jérôme

TARIF: \$0.04 cents le mot, minimum \$0.75

Le texte des petites annonces classées doit parvenir à nos bureaux le plus tard le lundi midi

JEUNES HOMMES DEMANDES
On demande des jeunes hommes pour livraison de circulaires. S'adresser à 290 St-Georges, Tél.: GE. 2-9413.

A VENDRE
Commerce progressif — épicerie-boucherie licenciée — situé au coeur de la ville. Chiffre d'affaires garanti. Prix intéressant. Tél. GE. 8-3445.

HOMMES DEMANDES
La compagnie Orléans Inc. demande quelques hommes sérieux pour un travail intéressant dans la vente à domicile. Nous payons à salaire ou commission selon le choix du candidat. Pour informations écrire à C.P. 39 Cap-de-la-Madeleine, P.Q.
Ind. Nov 21

A VENDRE
Robe de mariée en peau de soie entièrement recouverte de gaze, courtes manches, manches longues, style princesse, encolure ronde. 14 ans. S'adresser Tél.: GE. 8-2150. ind.

Cartes Professionnelles

FERNAND BOURASSA
Ingénieur-conseil — Arpenteur-géomètre
259 rue St-Georges — Tél. GE. 8-2900
Rés. 320 rue Ste-Pauline — Tél. GE. 8-7337 — Saint-Jérôme

LEO CADIEUX, M.P.
BUREAU: 295, RUE STE-GEORGES
SAINT-JEROME
TEL.: GE. 8-1350

Gendron, Lefebvre & Associés
Ingénieurs Conseils — Arpenteurs géomètres
10125 Boul. St-Laurent
Tél.: 381-7614
Montréal

434 rue Labelle
Tél.: GE. 8-4533
St-Jérôme

RAYMOND LEGAULT, B.A., LL.L.
NOTAIRE
236 rue Parent
Suite 25
ST-JEROME

Téls: Bureau: GE 8-2844
Résidence: GE 8-1861

NICOLAS & LEVESQUE
ARCHITECTES
RÉS.: Louis Nicolas
410, Blvd Melançon
St-Jérôme, GE 2-4237

TEL.: 8-3301
RÉS.: Marcel Levesque
14 rue Maisonneuve
St-Jérôme, GE. 2-4483

597, rue Principale, Lachute, Qué.
Tél. Lachute Lorraine 2-2484 - 2-2485
LEGAULT & LEGAULT
AVOCATS ET PROCUREURS
L. L. LEGAULT, C.R. (189-1948) Fernand LEGAULT, C.R.
Guy LEGAULT, B.A., LL.B.
10 ouest, rue St-Jacques, Montréal Québec
Tél. Victor 9-3866

Résidence: SAINT-JANVIER, Comté de Terrebonne, Tél. Talbot 3-2554
GERARD VERMETTE, B.A., LL.L.
NOTAIRE
6669, rue St-Denis
Montréal

Tél. CR. 6-2692

JEAN-PAUL LEDUC,
L.S.C., C.A.,
Comptable Agréé
325, 2ème Boulevard St-Jérôme Tél. GE. 8-8454
97a, rue Turgeon Ste-Thérèse Tél. TA. 3-2467
Ind.

Brosseau et Dussault
Comptables
Tél. GE. 8-1201
336, rue Labelle - St-Jérôme
(En dessous du Bell Telephone, bureau d'affaires)
PAUL BROUSSEAU, A.P.A., C.C.S. auditeur public accrédité
ANDRE L. DUSSAULT, L.S.C., C.A., comptable agréé

BUREAU ARMAND PARENT
ARMAND PARENT, A.P.A., C.C.S.
Rapports d'impôts sur le revenu, vérifications municipales et scolaires, service de comptabilité, placements
236, ave Parent
SAINT-JEROME
Tél.: GE. 2-9733

POTINS...
(suite de la page 1)
position dans cette campagne: à deux reprises au moins, dans des discours à la télévision, il a demandé à la population de s'opposer à la nationalisation des compagnies d'électricité.

Sur ce point la défaite de Danny Boy Johnson est également celle de Réal Caouette.

L'ÉPURATION DE L'UNION NATIONALE
Il est fort possible qu'à la suite des élections du 14 novembre, l'Union Nationale disparaisse pour être remplacée par un parti conservateur un peu plus respectable.

Le peuple a effectué lui-même l'épuration de l'Union Nationale en débarrassant la scène politique de huit anciens Ministres du régime:

Jacques Miquelon (Abitibi)
Paul Beaulieu (Saint-Jean)
Docteur Arthur Leclerc (Charlevoix)
Camille Pouliot (Gaspé)
Maurice Tellier (Montcalm)
Gérard Thibault (Mecier)
Armand Maltais (Québec)
Maurice Custeau (Jeanne-Mance)

Quelques députés particuliers de l'Union Nationale ont aussi été balayés:

Le Whip Hormidas Langlais (Iles de la Madeleine)
Azellus Lavallée (Berthier)
Lucien Tremblay (Maisonneuve)

Espérons que ces vaincus comprendront la raison et qu'ils auront le courage de se classer d'une façon permanente parmi les "has been"!



M. Roger Létourneau, C.R., qui fait partie de l'étude Létourneau, Stein, Johnston, Leahy, Marseille et Price, avocats de Québec, a été élu administrateur de la Banque de Montréal. L'élection de M. Létourneau a été annoncée par M. G. Arnold Hart, président et chef de la direction de la banque, à l'issue de la 145e assemblée annuelle d'hier, à Montréal.

M. Létourneau est aussi administrateur d'un bon nombre d'autres sociétés, notamment Canadian Petrofina Ltd.; Canada Cement Co. Ltd.; Price Brothers & Co. Ltd., ainsi que Les Prévoyants du Canada — Assurance générale.

M. Létourneau est un des quatre nouveaux membres du Conseil d'administration de la B de M. Les autres sont: Gordon H. Allen, C.R., membre de l'étude d'avocats Allen, MacKimmie, Matthews, Wood, Phillips et Smith, de Calgary; Samuel Bronfman, président de Distillers Corporation-Seagrams

M. Létourneau est un des quatre nouveaux membres du Conseil d'administration de la B de M. Les autres sont: Gordon H. Allen, C.R., membre de l'étude d'avocats Allen, MacKimmie, Matthews, Wood, Phillips et Smith, de Calgary; Samuel Bronfman, président de Distillers Corporation-Seagrams

Voulez-vous un emploi?

FAITES-LE MAINTENANT!

Voici quelques vacances disponibles:

- Techniciens en radio et télévision
- Patroniste pour moules en bois
- Commis crédit pour collection
- Orienteur scolaire et professionnel
- Gérant de ferronnerie, 11 à 15 ans d'expérience
- Garde-malades et auxiliaire diplômées
- Dessinateur en architecture
- Couturière pour magasin de lingerie
- Sténographe bilingue célibataire
- Commis-vendeuse confection pour dames

Service national de Placement
380 rue Labelle, St-Jérôme (P.Q.)
ce 30 novembre 1962.

Des statistiques sur les 20 meilleurs compteurs de la LHN

Les amateurs de hockey ne cessent de demander toutes sortes de question au sujet des meilleurs compteurs de buts du circuit de hockey majeur. Ainsi, on veut savoir entre autres choses contre quel club un fameux compteur a-t-il compté la majorité de ses buts; quelle est sa moyenne officielle pour les buts comptés en rapport avec les lancers qu'il a effectués, etc. Nous avons donc cru bon amasser quelques statistiques sur les 20 meilleurs compteurs de la ligue Nationale pour les 49 joutes disputées jusqu'au 18 novembre dernier et nous savons à l'avance qu'elles plairont beaucoup aux amateurs toujours friands d'informations diverses. Voici donc les statistiques en question:

Bobby Hull, des Black Hawks de Chicago, le meilleur compteur de buts de la saison dernière (50) a réussi jusqu'ici le plus grand nombre de lancers vers les buts ennemis mais il affiche néanmoins la plus faible moyenne pour les buts réussis en rapport aux lancers faits puisqu'il n'a compté que six fois à l'aide de 89 lancers. Sa moyenne est donc de seulement 6.3%. Par contre, son coéquipier Ken Wharram est celui qui affiche la meilleure moyenne avec six buts réussis en 15 lancers pour une moyenne très impressionnante de 40%. Il est suivi de Camille Henry, des Rangers, dont la moyenne de 30% a été réussie grâce à 6 buts en 20 lancers. Un coéquipier de Camille, le Montréalais Jean Ratelle a très bien fait lui aussi avec 6 buts à l'aide de 21 lancers pour une excellente moyenne de 28.6%. Gilles Tremblay, du Canadien et Parker MacDonald, du Détroit viennent ensuite avec une moyenne respective de 20% et de 19.1%. Tremblay a réussi 8 buts à l'aide de 40 lancers tandis que MacDonald a enfilé 9 buts à l'aide de

CAUSERIE...
(suite de la page 6)

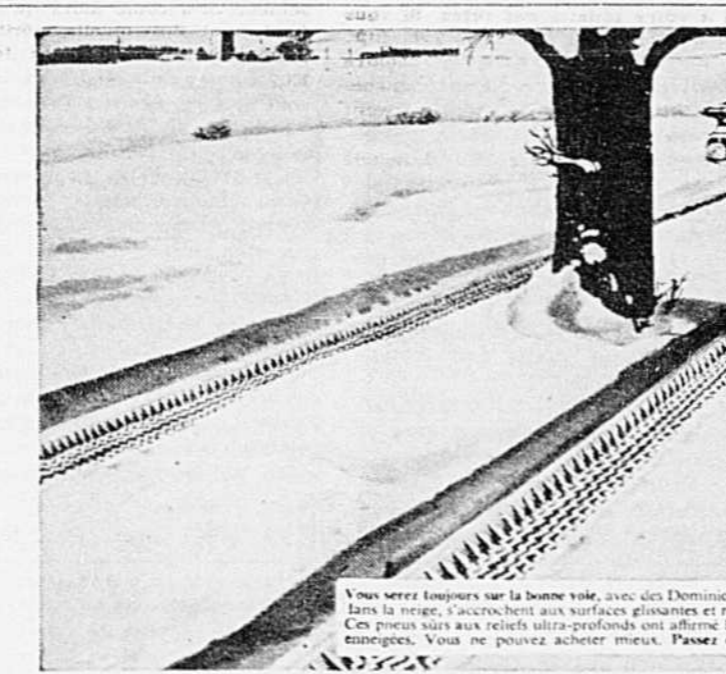
co-dir. des finances. D'autres nominations dont vous serez informés, viendront s'ajouter à celles-ci. S'il y a eu un quatorze novembre, il y a un deux décembre...

Fait significatif et encourageant lors de la dernière assemblée générale: le club a connu la plus grande assistance depuis sa fondation. Réunis d'abord en comité puis en séance plénière, les membres ont pu exprimer leurs opinions, et ont manifesté un intérêt marqué, car ils étaient vraiment dans le bateau. Ces discussions en groupe de cinq ou six permettent un échange d'idées plus rapide et plus familial.

Dimanche dernier s'est tenu la deuxième réunion du groupe de l'art oratoire.

Dimanche prochain, il y aura réunion du comité de direction au Centre Diocésain.

Marc Léonard, dir. de la publicité



OFFRE INOÛTE DE PNEUS À NEIGE

UN SERVICE PNEUS D'HIVER GRATUIT

1. Montage de vos nouveaux Winterides.
2. Vérification experte de vos pneus actuels.
3. Changement et rotation des pneus au printemps.

DOMINION ROYAL WINTERIDES

- 24 mois de garantie contre les hasards routiers
- livrables en dimensions pour voitures compactes et importées

Présentez ce bon très avantageux MAINTENANT!

DOMINION ROYAL Service-pneus Gratuit
Ce certificat présenté au seul revendeur soussigné donne droit à:

- (1) GRATUIT! Montage des nouveaux pneus Winterides.
- (2) GRATUIT! Vérification experte des pneus démontés.
- (3) GRATUIT! Le changement et la rotation des pneus au printemps.

SERVICE DE PNEUS

CLOUTIER INC.
TIRE SERVICE
TÉL.: GE. 8-1275
820 BOUL. DES LAURENTIDES A. ST-ANTOINE
(Face à Alex Bremer Ltd.)

Monique St-Onge à Ste-Paule

Samedi le 2 décembre se tenait au sous-sol de l'église Ste-Paule une soirée récréative au profit des loisirs des jeunes de cette paroisse. M. Arthur Boivin, organisateur, maître de cérémonie et musicien affirma que les jeunes avaient l'opportunité d'acquiescer le sens de l'organisation et cette nouvelle initiative est due à l'aménagement de leur sous-sol. Il a aussi remercié les nombreux parents qui ont tenu à encourager leurs enfants par leur présence.

Comme toute soirée qui se respecte, il y avait une artiste invitée en la personne de Mlle Monique Saint-Onge, chansonnier bien connue dans les Laurentides, d'ailleurs issue de cette paroisse. Comme partout ailleurs, elle a obtenu de flamboyants succès et sa popularité auprès de ses auditeurs ne cesse de s'accroître... avec le temps. M. Boivin a mentionné le fait qu'elle était malheureusement trop peu connue et que seul le public pouvait lui donner tout le support dont il lui faut pour faire une carrière glorieuse...

Monique a chanté ses six succès les plus en vogue soit: "Souris Jeune Travailleuse", "Mon Piano", "Un Bouquet de Fleurs", "Mambo au Bord de l'Eau", "Je ne crois plus à l'Amour" et "Rumba d'Amour". A chacune de ces chansons, les 150 personnes ont ajouté des cris de gloire à leurs applaudissements frénétiques.

Au cours de la même soirée, on a connu les capacités de Monique à l'orgue alors qu'elle a joué durant trois heures à la Salle de Quilles Lafontaine durant que tout le monde dansait au son de vieux airs populaires européens. Les 250 personnes qui avaient décidé de jouer aux quilles au Clair de Lune ce soir-là, s'en sont donné à coeur joie et tout le monde s'est empressé de féliciter Monique par suite de tous les succès qu'elle a remportés ainsi que de tous ceux qu'elle se propose d'avoir.

Espérons que Monique continuera ainsi et joignons-nous à elle pour se réjouir de ses succès!

Albert Magnant

Suicide ou meurtre? Pourquoi et pourquoi

Le Comité Exécutif du Centre de Loisirs Ste-Paule Inc. a fait connaître à nos Journalistes que plus d'une cinquantaine de dindes seront abattues dans quelques jours à l'occasion de leur rafle de dindes qui se tiendra vendredi le 13 décembre

Sincères remerciements

La famille Labelle désire remercier sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné leur sympathie à l'occasion du décès de Madame Ludger Labelle, soit par offrandes de messes, visite au salon Mortuaire, tributs floraux.

OFFICE DES AUTOROUTES DU QUÉBEC
QUÉBEC AUTOROUTES AUTHORITY
75 OUEST BOUL. DORCHESTER - SUITE 1600
MONTREAL, I. QUÉBEC

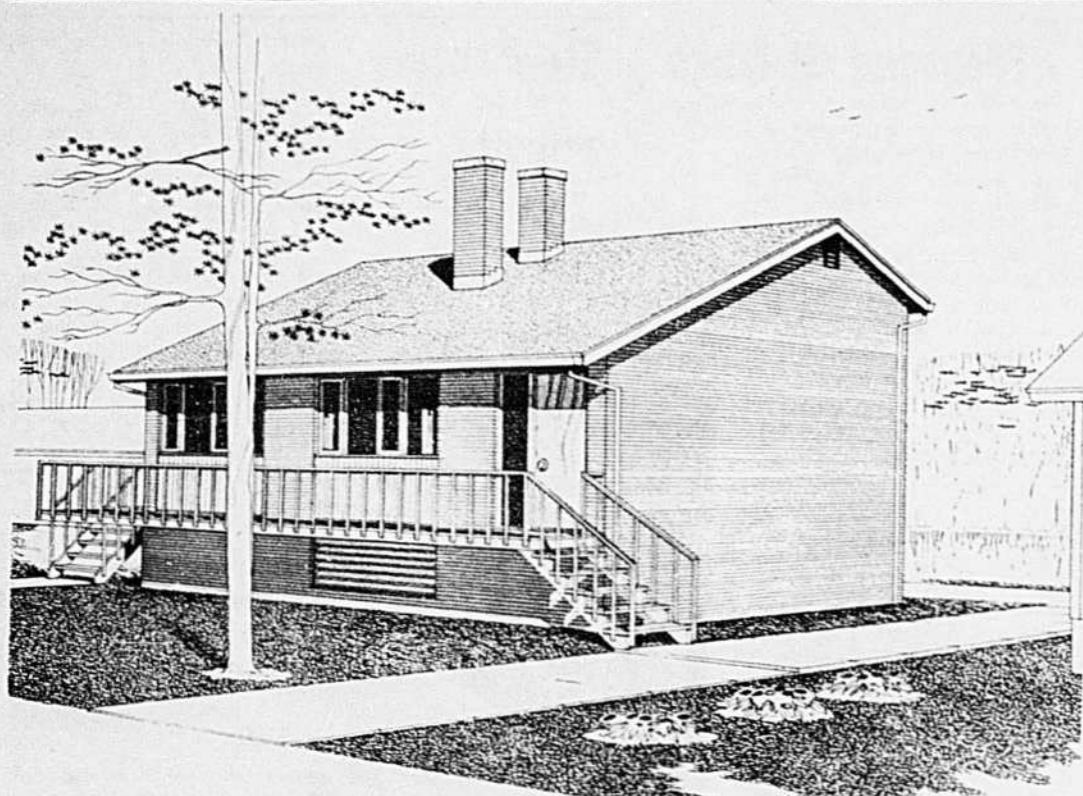
AVIS

- est par les présentes donné que le vendredi, 7 décembre 1962, l'Office des Autoroutes du Québec vendra, par enchères publiques et sur les lieux mêmes, les bâtiments suivants, pour fins de démolition et de déplacement.
- DESCRIPTION No. 1 à 10:00 heures de l'avant-midi
- a) --- Un camp d'été
- Le tout situé sur le lot P. 96, de la paroisse de St-Sauveur, rue Blondin, Prévost, ayant appartenu à M. Morris Gordon & Al.
- DESCRIPTION No. 2 à 10:20 heures de l'avant-midi
- a) --- Un camp d'été
- Le tout situé sur le lot P. 96, de la paroisse de St-Sauveur, Prévost, ayant appartenu à M. S. Braiter.
- DESCRIPTION No. 3 à 10:40 heures de l'avant-midi
- a) --- Un camp d'été
- Le tout situé sur le lot P. 96, de la paroisse de St-Sauveur, Prévost, ayant appartenu à M. B. Simonovitch.
- DESCRIPTION No. 4 à 11:00 heures de l'avant-midi
- a) --- Un camp d'été
- Le tout situé sur le lot P. 96, de la paroisse de St-Sauveur, Prévost, ayant appartenu à M. A. Schaefer.
- DESCRIPTION No. 5 à 11:20 heures de l'avant-midi
- a) --- Un camp d'été
- Le tout situé sur le lot P. 93, de la paroisse de St-Sauveur, Prévost, ayant appartenu à MM. S. Beauchamp et Vosburg.
- DESCRIPTION No. 6 à 11:40 heures de l'avant-midi
- a) --- Un camp d'été
- Le tout situé sur le lot P. 93, de la paroisse de St-Sauveur, Prévost, ayant appartenu à Succession Hacomsky.
- DESCRIPTION No. 7 à 12:00 heures de l'avant-midi
- a) --- Un camp d'été
- Le tout situé sur le lot P. 93, de la paroisse de St-Sauveur, Prévost, ayant appartenu à Madame G. Sherman.
- DESCRIPTION No. 8 à 12:20 heures de l'après-midi
- a) --- Une maison
b) --- Deux garages
- Le tout situé sur le lot P. 93, de la paroisse de St-Sauveur, Prévost, ayant appartenu à G. Paradis.
- DESCRIPTION No. 9 à 12:40 heures de l'après-midi
- a) --- Une maison été-hiver
b) --- Un garage
- Le tout situé sur le lot P. 93, de la paroisse de St-Sauveur, Piedmont, ayant appartenu à M. L. Brunelle.
- DESCRIPTION No. 10 à 1:00 heure de l'après-midi
- a) Un chalet
b) Une remise
- Le tout situé sur le lot P. 93, de la paroisse de St-Sauveur, Piedmont, ayant appartenu à M. M. Bercovitch.
- DESCRIPTION No. 11 à 1:20 heure de l'après-midi
- a) --- Une remise
- Le tout ayant appartenu au C.N.R. et situé à St-Sauveur.
- DESCRIPTION No. 12 à 1:40 heure de l'après-midi
- a) --- Une remise
- Le tout situé sur le lot P. 93, de la paroisse de St-Sauveur, Piedmont, ayant appartenu à Mlle Fleurette Millette.
- DESCRIPTION No. 13 à 2:20 heures de l'après-midi
- a) --- Une maison
b) --- Bâtiments de ferme comprenant grange et hangar.
- Le tout situé sur le lot P. 403, de la paroisse de St-Jérôme ayant appartenu à Séville Corporation.

1962 au sous-sol de l'église Ste-Paule.

La population de St-Jérôme et de ses alentours est invitée à venir miser de leur valeur pour leur dernière apparition qui rapportera à leur organisation des argents qui serviront à défrayer partiellement leur coût d'opération dans le but de pourvoir aux sports et loisirs des jeunes de la paroisse Ste-Paule. De plus, on nous apprend que de nombreux prix de présences seront tirés au hasard ainsi qu'un gros lot et sans oublier, que des surprises de toutes sortes attendent leurs invités.

Par le Centre de Loisirs Ste-Paule Inc.



NOUVEAU MODÈLE DE MAISON — L'architecte R. Whiteley, de Don Mills, Ontario, a utilisé d'une façon très avantageuse l'espace que renferme cette maison peu ordinaire qui comprend quatre niveaux différents. Bien que ce modèle soit conçu pour un emplacement plat, la maison pourrait très facilement être adaptée à un terrain en pente qui descend de la rue. La cuisine et la salle familiale, au niveau intermédiaire, donnent sur la rue et, même sur un terrain en pente, permettraient d'avoir une très bonne vue. La plate-forme découverte, à l'avant de la maison et sur toute sa largeur, rappelle les maisons d'une époque antérieure avec leurs grands porches et leurs grandes vérandas.

À l'arrière de la maison, au niveau supérieur, se trouvent trois chambres et une salle de bain qui sont bien séparées de l'aire de séjour. L'emplacement du vivoir, d'une chambre supplémentaire et de la salle de lessivage au niveau inférieur, assure encore une plus grande intimité. Les installations de lessivage et de chauffage se trouvent sur un quatrième niveau.

L'aire de parquet de ce modèle est de 1,392 pieds carrés et les dimensions extérieures sont 32 pieds sur 28 pieds. On peut se procurer à la Société centrale d'hypothèques et de logement, à un coût minimum, les plans de cette maison qui porte le numéro de modèle 766.

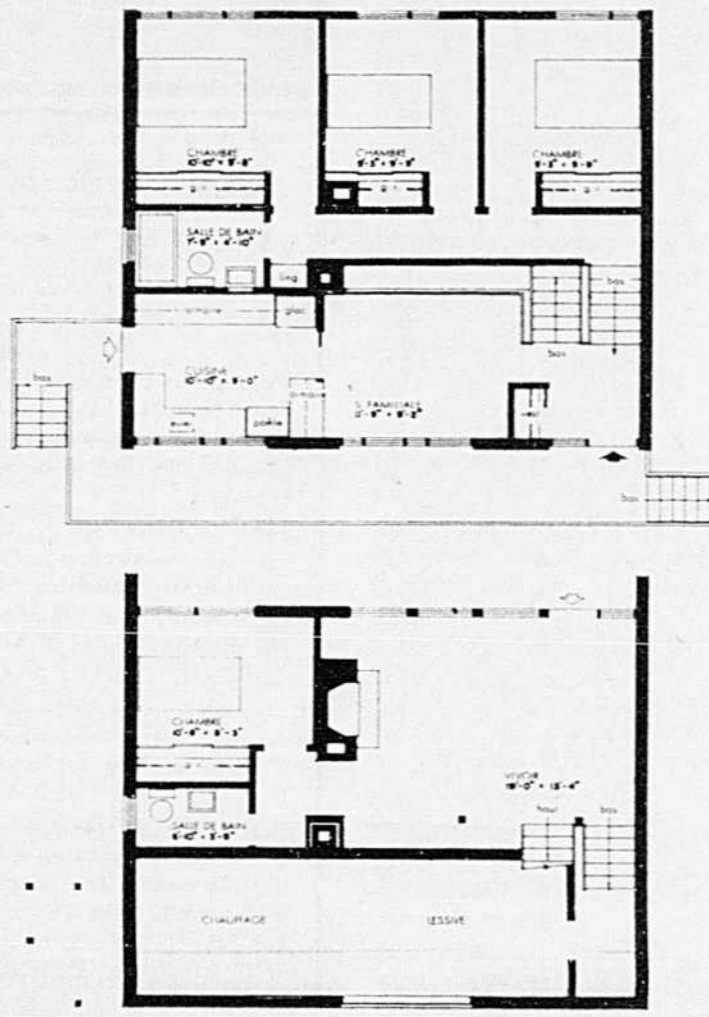


Photo prise lors de la réunion du comité des placements spéciaux du SNP. Assis de gauche à droite: Rév. Frère Marien Bernard, orienteur Commission scolaire de St-Jérôme; MM. Roger Groulx, préposé aux placements spéciaux SNP secrétaire; A.-H. Davignon, gérant du SNP; Jean Chaloux, directeur de l'École de Métiers de St-Jérôme et président du Comité; Vincent Ménard, directeur de l'École de Métiers de Shawbridge; Dr P.E. Cloutier, médecin hygiéniste de l'Unité Sanitaire de St-Jérôme.

Debout de gauche à droite: M. Guy Pelletier, président du centre d'apprentissage de St-Jérôme; Miles Pierrette Labrosse, sous-secrétaire du Comité SNP, Marie-Marthe Richer, directrice de cours, Yolande Martineau, travailleuse sociale, Service Social de St-Jérôme; M. Jacques Sigouin, officier de sécurité Dominion Rubber.

LOISIRS ST-LUCIEN

Les Lions du capitaine Yves St-Pierre ont remporté haut la main le championnat de la ligue des moyens au hockey intérieur en déclassant les Alouettes du capitaine Pierre Rateau au compte de 8-3 et 7-3 dans la série finale 2 dans 3. Ils établissent un nouveau record en conservant le trophée une troisième saison consécutive. Les Lièvres du capitaine André Lorrain ont répété leur exploit du printemps en triomphant des Kangourous du capitaine Guy Desjardins en deux parties consécutives 6-2 et 4-1. Ils sont donc champions chez les petits une deuxième saison d'affilée.

Lors de la soirée des champions jeudi soir dernier qui venait clôturer la saison d'automne des sports intérieurs des Loisirs de la paroisse, il y a eu remise de vingt-neuf trophées individuels et de quatre trophées de championnat au hockey intérieur et au tennis sur table. Nous avons eu l'agréable privilège d'accueillir M. le curé Paul Bergeron, de la paroisse, qui a bien voulu présider cette soirée

offerte en hommage d'appréciation à nos champions et de gratitude à l'endroit de nos monitrices et de nos arbitres. Etaient également présents: MM. Georges Lorrain, notre sympathique vice-président des Loisirs St-Lucien, Armand Desforges, président de l'équipe St-Lucien, Claude Cyr, directeur infatigable des Loisirs, Mme Arthur Grand'maison, présidente des Dames de Ste-Anne de la paroisse, Mlle Juliette Desjardins, du presbytère et l'abbé Maurice Ouellette, aumônier des Loisirs de la paroisse. Un magnifique trophée souvenir a été présenté à chacune de nos dévouées monitrices qui ont dirigé avec beaucoup de savoir-faire les activités récréatives de nos jeunes filles cet automne: Miles Lise Lorrain, Henriette et Huguette Paquette et Gisèle Fugère. Deux autres trophées ont été attribués à nos arbitres André Forget et Claude Dubreuil. Enfin les joueurs suivants ont reçu de beaux trophées pour leur excellent rendement au jeu de hockey intérieur ainsi que pour le championnat de tennis sur table et au jeu de dames: Yves St-Pierre, Lions, André Lorrain, Lièvres, Mario Desjardins, Castors, Jean-Paul Julien, Lions, Pierre Lapière, Cerfs, Marcel St-Pierre, Alouettes, Alain Tessier, Kangourous, Ghyslain St-Louis, Renards, Michel Desjardins, Lièvres, Albert Lacelle, Panthères, Alain Plouffe, Lions, Yves Durand, Renards, Gaétan Lorrain, Lièvres, Michel Plouffe, Tigres, Gilles Plouffe, Alouettes, Guy Desjardins, Kangourous, Pierre Cadieux, As, Alain Wilson, Cerfs, Alain Le-pape, Aigles, Yves Cadieux.

Kangourous, Daniel Charbonneau, Chevreaux; Yves St-Pierre, champion compteur et champion au tennis sur table chez les moyens; Mario Desjardins, champion compteur et champion au tennis sur table chez les petits; Roger Guindon et Luc Brière, champions chez les moyens et les petits au jeu de dames. Ces trophées leur ont été gracieusement offerts par M. le curé Paul Bergeron, l'abbé Maurice Ouellette, Mme Arthur Grand'maison et Mlle Juliette Desjardins et M. Claude Cyr. Une centaine de trophées ont été ainsi donnés à nos jeunes de la paroisse et du district depuis l'ouverture des Loisirs il y a trois ans.

Les trophées suivants ont été présentés aux jeunes champions mais ils demeurent exposés dans l'armoire aux trophées au sous-sol de l'église. Ce sont: le trophée Philippe Pichette au capitaine Yves St-Pierre, des Lions et le trophée Philippe Paquette au capitaine André Lorrain, des Lièvres, champions au hockey intérieur; le trophée curé Paul Bergeron, à Yves St-Pierre, champion du tournoi de ping pong et le trophée Juliette Desjardins à Mario Desjardins, champion du tournoi de ping pong chez les petits. Félicitations à tous ces joueurs méritants et remerciements à nos dévouées monitrices et arbitres toujours au poste à chaque partie cet automne. Une autre saison de loisirs vient de prendre fin à la paroisse St-Lucien et les applaudissements chaleureux et prolongés des jeunes au terme de cette soirée, prouvent avec éloquence combien ils ont apprécié ces moments de détente.

Causerie sur l'Europe sous les auspices du C.T.L.I. dimanche le 9 décembre à 8 hres à l'école des Infirmières

Dimanche soir, le 9 décembre, M. Daniel Hudon vous donnera une conférence sur l'Europe et sur de nombreux endroits à travers le monde.

M. Hudon rapporte, d'un voyage de six mois en Europe, des documents filmés, qui agrémente sa causerie, conférence. Lors de son voyage en 1956, il a visité la France, l'Espagne, pays sur lesquels il insistera, et en plus, l'Allemagne, l'Italie et deux pays communistes.

Fait surprenant, le groupe dont il faisait partie a été le premier à franchir la barrière de mystère des pays communistes, et à entrer dans un pays satellite de la Russie. Malgré cette permission touristique, l'interview en Bulgarie et en Russie était pratiquement impossible.

Les vestiges des Maures et des Sarrazins revivront sous vos yeux. Comme supplément, vous verrez le Cuba d'avant Castro tout cela, à la causerie de M. Daniel Hudon, le 9 décembre à 8 heures à l'école des

Infirmières. Tous sont invités pour la modique somme de \$0.50 à ce voyage à travers l'Europe connue et inconnue.

REMANIEMENT MINISTERIEL AU SEIN DU C.T.L.I.

Un remaniement positif se réalise peu à peu au comité de direction. Aucune démission, mais un apport de sang nouveau, et une connaissance des talents de chacun, il semble, un rendement encore supérieur. Les changements sont les suivants: M. Michel Perreault, ancien directeur de l'enquête sociologique, devient directeur du comité des membres, cette mutation ne va pas sans celle de Mlle Viviane Crevier, co-directrice du même comité; M. François Locas passe du poste de co-directeur des finances à celui de directeur de l'enquête sociologique; Mlle France Hébert devient co-dir. de ce comité en plus d'être co-dir. du comité de la charte. M. Robert Dion, ancien directeur des membres est (suite à la page 5)

Le club de Stanstead champion du tournoi de pêche Molson

LES HONNEURS DU 8e TOURNOI DE PECHE PROVINCIAL organisé par le Club de Pêche Molson Inc., ont été remportés par le "Stanstead County Fish & Game Club". Gagnant il y a deux ans, ce club a renouvelé son exploit et a battu le Club de Conservation du Memphremagog, son voisin qui se classe deuxième.

LE CLUB STANLEY ROXTON POND, un nouveau venu dans la classe des champions, occupé la troisième position.

RESULTATS FINALS:
CHAMPIONNAT PROVINCIAL
Trophée Or: "Stanstead County Fish & Game Club".
Trophée Argent: Club de Conservation du Memphremagog.

Trophée Bronze: Club Stanley Roxton Pond Inc. Chasse et Pêche.

- CHAMPIONNAT DE DISTRICT**
District 1 — Club de Chasse et Pêche Montmagny-L'Islet.
District 2 — Association Chasse et Pêche de Lac Mégantic.
District 3 — Club Chasse et Pêche Larocheville D'Asbestos Inc.
District 4 — Club Sportif des Pêcheurs du Lac St-François.
District 5 — Pêcheurs Sportifs du Lac St-Louis Inc.
District 6 — Club de Pêche et Chasse Laurier (Hull).
District 7 — Association de Chasse et Pêche des Laurentides.
District 8 — Association des Pêcheurs, St-Gabriel de Brandon.
District 9 — L'Association de Chasse et Pêche Lac St-Jean Roberval Inc.
District 10 — Club de Chasse et Pêche de Schefferville.
District 11 — Association des Chasseurs & Pêcheurs de Rouyn-Noranda Inc.

"PEAU D'CHIEN. DU TRAIN QUE ÇA VA LÀ, VOUS ALLEZ BATTRE TOUS LES RECORDS DE VENTES O'KEEFE, C'T'ANNÉE?"

"Oui l'pere, et les raisons sont évidentes! Premièrement, votre émission "Le P'tit Monde du Père Gédéon" et il va sans dire aussi, le fait que la bière O'Keefe soit reconnue pour sa douceur naturelle."
— Léo Gratton, Agent O'Keefe, district des Laurentides

O'KEEFE OK
Bière O'Keefe Ale

JOYEUX NOËL

Carte de souhaits et enveloppe fournies gratis avec chaque Manilat

Le cadeau de Noël qui plaît infailliblement!

Un cadeau en argent est toujours apprécié! Pour vous éviter le casse-tête des cadeaux à faire, offrez des MANDATS DE LA BANQUE ROYALE. Non seulement vous aurez ainsi la certitude que le ou la destinataire pourra choisir exactement le cadeau qui lui plaît — en quelque lieu que ce soit, au Canada ou à l'étranger — mais aussi, de cette façon, vous simplifierez d'autant votre liste d'achats. N'importe quelle succursale de la Banque Royale vous fournira des mandats au montant exact que vous demanderez, présentés chacun dans une carte de souhaits gaiement décorée.

BANQUE ROYALE

Ne manquez pas le prochain épisode du "P'tit Monde du Père Gédéon", jeudi le 20 décembre, à 9 heures p.m. au réseau français de télévision de Radio-Canada.